



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 49

del/vom 24/02/2022

INDICE / INHALT

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC DEL 19/02/22	2669
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC VOM 19/02/22	2669
FAQ – PROTOCOLLI FIGC STAGIONE 2021/2022	2676
AGGIORNAMENTI REGOLAMENTO / ERGÄNZUNGEN RICHTLINIEN COVID-19.....	2677
COMUNICAZIONI MINISTERO DELLA SALUTE / MITTEILUNG GESUNDHEITSMINISTERIUM	2679
ELENCO MEDICI SPORTIVI PROV. BOLZANO / LISTE SPORTMEDIZIN PROV. BOZEN.....	2679
AGGIORNAMENTO PER L'IDONEITÀ ALL'ATTIVITÀ SPORTIVA AGONISTICA ATLETI COVID-19 GUARITI	2679
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2686
COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 - SERIE C1	2686
COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN	2688
PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI CALCIATORI CAMPIONATI REGIONALI DI ECCELLENZA E PROMOZIONE	2689
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2690
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2690
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2692
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2695
RIUNIONE SOCIETÀ ECCELLENZA E PROMOZIONE / VERSAMMLUNG VEREINE OBER- UND LANDESLIGA	2695
SOCIETÀ INATTIVE / VEREINE OHNE TÄTIGKEIT	2695
MATURITÀ AGONISTICA	2695
MODIFICA GIRONI JUNIORES / ÄNDERUNG KREISE JUNIOREN	2696
CIRCOLARE / RUNDSCHREIBEN COVID-19	2698
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	2704
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	2705
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN.....	2705
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA.....	2706
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE.....	2713

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2715
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2716
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2717
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2721
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	2729
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	2729
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	2729
RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO + UNDER 15 FEMMINILE	2732
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2737
COMUNICATO UFFICIALE N. 86/CS: CONSIGLIO DIVISIONE CALCIO PARALIMPICO E SPERIMENTALE	2737
COMUNICATO UFFICIALE N. 88/CS: NOMINA COMMISSARIO AD ACTA LNP SERIE A	2737
COMUNICATO UFFICIALE N. 89/CS: NUOVA FORMULA SERIE A FEMMINILE E SUPERCOPPA	2737
CIRCOLARE N. 42/CS: CONTRIBUTO FONDO PERDUTO ALLE ASD/SSD NON TITOLARI CANONI LOCAZIONE	2738
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	2739
COMUNICATO UFFICIALE 222: CORSO INTEGRATIVO PER L'ABILITAZIONE AD ALLENATORE DILETTANTE REGIONALE - LICENZA D	2739

Legenda Indice / Legende Inhalt:

- in giallo / in gelb:** Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC del 19/02/22
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC vom 19/02/22

Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili:
aggiornamento del protocollo sanitario FIGC

La Federazione Italiana Giuoco Calcio ha pubblicato un aggiornamento (N.7) delle Indicazioni Generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della Stagione Sportiva 2021-2022 (allenamenti, attività pre-gara e gare) per il calcio dilettantistico e giovanile.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten:
erneuerte Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls

Der Italienische Fußballverband hat die erneuerte Version (Nr. 7) der Allgemeinen Richtlinien für die Planung, Organisation und Durchführung der Sportsaison 2021-2022 (Training, vor dem Spiel und Meisterschaften) für den Amateur- und Jugendfußball veröffentlicht.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

https://www.figc.it/media/157199/protocollo-figc-2021_2022_dilettanti_versione-7.pdf

Si riportano alcune tabelle riassuntive del nuovo protocollo:

Man veröffentlicht einige zusammenfassende Tabellen des Gesundheitsprotokolls:

TABELLA RIASSUNTIVA DEI PRINCIPALI ADEMPIMENTI MEDICO-SANITARI

	Partecipanti attività agonistica nazionale	Partecipanti attività agonistica regionale e provinciale e attività di base (esordienti, pulcini, primi calci e piccoli amici)	Soggetti che prestano attività lavorativa (inclusi soggetti in formazione e volontari) nei luoghi dell'attività sportiva
Screening pre-raduno iniziale	OBBLIGATORIO PER TUTTI	NON PREVISTO	NON PREVISTO
Screening dopo sosta prolungata	RACCOMANDATO PER TUTTI	RACCOMANDATO PER TUTTI (SOLO ATTIVITÀ AGONISTICA)	NON PREVISTO
Ripetizione test dopo 6-7 giorni dal primo (raduno iniziale o dopo sosta)	SOLO SOSPETTI CLINICI	SOLO SOSPETTI CLINICI	NON PREVISTO
Certificazione richiesta per competizioni all'aperto	GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2, ESENTI E SOGGETTI PROVENIENTI DALL'ESTERO)	GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2, ESENTI E SOGGETTI PROVENIENTI DALL'ESTERO)	CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 (GREEN PASS RAFFORZATO NEI CASI DI LEGGE, es. OVER 50)
Certificazione richiesta per competizioni al chiuso	GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2, ESENTI E SOGGETTI PROVENIENTI DALL'ESTERO)	GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2, ESENTI E SOGGETTI PROVENIENTI DALL'ESTERO)	CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 (GREEN PASS RAFFORZATO NEI CASI DI LEGGE, es. OVER 50)
Certificazione richiesta per partecipazioni ad allenamenti di gruppo	GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2, ESENTI E SOGGETTI PROVENIENTI DALL'ESTERO)	GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2, ESENTI E SOGGETTI PROVENIENTI DALL'ESTERO)	CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 (GREEN PASS RAFFORZATO NEI CASI DI LEGGE, es. OVER 50)
Certificato idoneità sportiva (agonistica/non agonistica o seconda dei casi)	TUTTI	TUTTI	ALLENATORI

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE REGOLE PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITÀ E LA FRUIZIONE DEI SERVIZI A SECONDA DEL COLORE DELLE ZONE DELLE REGIONI (aggiornata al 9 febbraio 2022)

	ZONA «BIANCA»	ZONA «GIALLO»	ZONA «ARANCIONE»	ZONA «ROSSA»
<u>Attività dilettantistica e giovanile di interesse nazionale (sia all'aperto sia al chiuso, compresi allenamenti)</u>	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)
<u>Attività dilettantistica e giovanile NON di interesse nazionale (sia all'aperto sia al chiuso, compresi allenamenti)</u>	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Non consentite
<u>Attività di base, ludica e promozionale (sia all'aperto sia al chiuso, compresi allenamenti)</u>	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Consentita con Green Pass Rafforzato (non richiesto a UI2, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Non consentite
<u>Allenamenti individuali</u>	Consentiti liberamente, anche nei centri sportivi (purché all'aperto e senza uso di spogliatoi)	Consentiti liberamente, anche nei centri sportivi (purché all'aperto e senza uso di spogliatoi)	Consentiti liberamente, anche nei centri sportivi (purché all'aperto e senza uso di spogliatoi)	Consentiti liberamente, ma non nei centri sportivi

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE REGOLE PER L'ACCESSO DEL PUBBLICO AGLI IMPIANTI SPORTIVI (aggiornata al 19 febbraio 2022)

	ZONA «BIANCA»	ZONA «GIALLA O ARANCIONE»	ZONA «ROSSA»
% pubblico <u>all'aperto</u>	75% di quella massima autorizzata (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	75% di quella massima autorizzata (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	NON CONSENTITO
Numero massimo spettatori <u>all'aperto</u>	NESSUN LIMITE	NESSUN LIMITE	NON CONSENTITO
% pubblico <u>al chiuso</u>	60% di quella massima autorizzata (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	60% di quella massima autorizzata (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	NON CONSENTITO
Numero massimo spettatori <u>al chiuso</u>	NESSUN LIMITE	NESSUN LIMITE	NON CONSENTITO
Tipo di certificazione richiesta	Green Pass Rafforzato (non richiesto a U12, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	Green Pass Rafforzato (non richiesto a U12, esenti e soggetti provenienti dall'estero)	NON CONSENTITO
Altre limitazioni previste	Obbligo di mascherina FFP2. Divieto di consumo di cibi e bevande al chiuso	Obbligo di mascherina FFP2. Divieto di consumo di cibi e bevande al chiuso	NON CONSENTITO

ZUSAMMENFASSUNG DER WICHTIGSTEN SANITÄREN RICHTLINIEN

	Spieler (Meisterschaften von Nationalem Interesse)	Spieler (Meisterschaften auf regionaler oder provinzieller Ebene) sowie Basistätigkeit (C-, D-, E- und F-Jugend)	Betreuer und Mitarbeiter
Screening vor Tätigkeitsbeginn	ALLE	NICHT VORGESEHEN	NICHT VORGESEHEN
Screening nach Tätigkeitsunterbrechung	FÜR ALLE EMPFOHLEN	FÜR ALLE EMPFOHLEN (NUR WETTKAMPFTÄTIGKEIT)	NICHT VORGESEHEN
Nochmaliger Test 6/7 Tage nach dem ersten (Tätigkeitsbeginn oder nach Unterbrechung)	NUR BEI KLINISCHEM VERDACHT	NUR BEI KLINISCHEM VERDACHT	NICHT VORGESEHEN
Bescheinigung zur Ausübung von Aktivitäten im Freien	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	GREENPASS (SUPER GREENPASS laut Gesetz z.B. OVER 50)
Bescheinigung zur Ausübung von Aktivitäten in geschlossenen Räumen	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	GREENPASS (SUPER GREENPASS laut Gesetz z.B. OVER 50)
Bescheinigung zur Ausübung von Gruppentraining	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	GREENPASS (SUPER GREENPASS laut Gesetz z.B. OVER 50)
Bescheinigung über die Sportliche Tauglichkeit (Wettkampftätigkeit und nicht wettkämpferische Aktivitäten)	ALLE	ALLE	TRAINER

ZUSAMMENFASSUNG DER GÜLTIGEN REGELN BEZÜGLICH DER TÄTIGKEITEN IN DEN VERSCHIEDENEN ZONEN

	WEISSE ZONE	GELBE ZONE	ORANGE ZONE	ROTE ZONE
Meisterschaften von Nationalem Interesse (im Freien und in geschlossenen Räumen, sowie Trainings)	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT
Meisterschaften ohne Nationalem Interesse (im Freien und in geschlossenen Räumen, sowie Trainings)	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Basis­tätigkeit ab dem 12. Lebensjahr (im Freien und in geschlossenen Räumen, sowie Trainings)	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Individuelles Training (kein Mannschaftstraining)	Auch in Sportanlagen erlaubt (nur im Freien und ohne Benutzung der Umkleidekabinen)	Auch in Sportanlagen erlaubt (nur im Freien und ohne Benutzung der Umkleidekabinen)	Auch in Sportanlagen erlaubt (nur im Freien und ohne Benutzung der Umkleidekabinen)	In Sportanlagen nicht erlaubt

ZUSAMMENFASSUNG DER GÜLTIGEN REGELN BEZÜGLICH DER ZUSCHAUER BEI SPORTVERANSTALTUNGEN

	WEISSE ZONE	GELBE ODER ORANGE ZONE	ROTE ZONE
% Publikum im Freien	75% (einzuhalten in jedem Sektor)	75% (einzuhalten in jedem Sektor)	ohne Publikum
Maximale Zuschaueranzahl im Freien	KEINE BESCHRÄNKUNG	KEINE BESCHRÄNKUNG	ohne Publikum
% Publikum in Hallen	60% (einzuhalten in jedem Sektor)	60% (einzuhalten in jedem Sektor)	ohne Publikum
Maximale Zuschaueranzahl in Hallen	KEINE BESCHRÄNKUNG	KEINE BESCHRÄNKUNG	ohne Publikum
Erforderliche Bescheinigung	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12, DAVON BEFREITE, Personen aus dem Ausland)	SUPER GREENPASS (AUSGENOMMEN U12, DAVON BEFREITE, Personen aus dem Ausland)	ohne Publikum
Weitere Verpflichtung	Tragen eines FFP2 Mund- Nasenschutzes Konsumverbot von Essen und Getränken in geschlossenen Räumen	Tragen eines FFP2 Mund- Nasenschutzes Konsumverbot von Essen und Getränken in geschlossenen Räumen	ohne Publikum

[FAQ – Protocolli FIGC Stagione 2021/2022](#)

FAQ 1:

Allenatori, tecnici, dirigenti, operatori sportivi e altri componenti dello staff facenti parte del Gruppo 1 possono svolgere la propria attività con la Certificazione verde Covid-19 (Green Pass base)?

RISPOSTA:

Sì, per le figure sopra elencate che esercitano la propria attività lavorativa nei luoghi dove si svolge tale attività è fatto obbligo di possedere la Certificazione Verde Covid-19, così come disposto dall'art. 3 del decreto-legge 21 settembre 2021, n. 127. La disposizione si applica anche a tutti i soggetti che svolgono, a qualsiasi titolo, la propria attività lavorativa o di formazione o di volontariato, anche sulla base di contratti esterni. La disposizione non si applica, invece, ai soggetti esenti dalla campagna vaccinale sulla base di idonea certificazione medica rilasciata secondo i criteri definiti con circolare del Ministero della salute. Fanno eccezione a quanto precede le figure professionali per le quali l'obbligo del possesso del Green Pass Rafforzato è previsto per legge (ad esempio, medici, infermieri, fisioterapisti,) oltre che i lavoratori di età superiore a cinquanta anni.

FAQ 2:

Gli atleti non vaccinati possono svolgere attività di allenamento individuale (senza contatto con gli altri componenti del gruppo squadra) in un impianto sportivo all'aperto, senza utilizzare docce, spogliatoi o locali al chiuso?

RISPOSTA:

L'attuale impianto normativo, così come riassunto nelle FAQ pubblicate sul sito dal Dipartimento per lo Sport, dispone che:

- sia consentito lo svolgimento in forma individuale di allenamenti relativi a sport di squadra o di contatto.
- in zona bianca, gialla e arancione, non sia richiesto il Green Pass (base o rafforzato) per attività sportive individuali svolte all'aperto, senza uso di spogliatoi, anche se effettuate in centri sportivi.
- il controllo del possesso del green pass, e la predisposizione di misure organizzative idonee a disciplinare l'accesso agli impianti delle diverse categorie di soggetti ammessi, spettano al titolare o gestore dei servizi/attività (ad esempio prevedendo percorsi distinti per gli atleti che entrano nel centro sportivo senza green pass e quindi possono fare solo allenamenti individuali, senza accedere agli spogliatoi).

FAQ 3:

Gli Atleti non in possesso di Green Pass Rafforzato ma in possesso di esenzione alla campagna vaccinale sulla base di idonea certificazione medica rilasciata secondo i criteri definiti con circolare del Ministero della Salute possono partecipare a competizioni, gare e allenamenti di gruppo? Devono fare tamponi per poter partecipare?

RISPOSTA:

Sì, possono partecipare a competizioni, gare e allenamenti di gruppo all'aperto o al chiuso (qualora permesse in base al colore delle regioni di riferimento) e non c'è obbligo di eseguire alcun tampone o altri test diagnostici.

Aggiornamenti Regolamento / Ergänzungen Richtlinien Covid-19

Calciatori / trici

La partecipazione a competizioni, gare, tornei ed eventi, gare amichevoli e sedute di allenamento di gruppo, in ambito dilettantistico e giovanile – all’aperto o al chiuso – è consentita esclusivamente ai soggetti muniti di Green Pass Rafforzato (vaccinati o guariti).

Tale disposizione non si applica ai bambini/e sotto i 12 anni di età e ai soggetti esenti.

Dirigenti

Per chiunque svolga attività lavorative o di formazione o di volontariato nei luoghi dove si svolge l’attività sportiva (p.es. allenatori, massaggiatori, fisioterapisti, magazzinieri o altri componenti dello staff) è fatto obbligo attualmente avere la Certificazione Covid-19.

A decorrere dal 15/02/22 i soggetti che svolgono tali attività ed abbiano un’età superiore ai 50 anni dovranno essere in possesso del Green Pass Rafforzato.

Il registro dei presenti nell’impianto sportivo dovrà essere mantenuto per almeno 14 giorni.

L’accesso all’impianto sportivo potrà avvenire solo in assenza di sintomi influenzali.

Valutare l’opportunità di effettuare la misurazione della temperatura corporea.

Spetta alla società di casa verificare il possesso del Green Pass Rafforzato o delle Certificazioni verdi Covid-19, a seconda dei casi.

Tale controllo dovrà essere effettuato a tutti i soggetti che accedono all’impianto sportivo (inclusi squadra di casa, avversari, arbitri).

Fußballspieler/innen

Die Teilnahme an Wettbewerben, Spielen, Turnieren und Veranstaltungen, Freundschaftsspielen und Mannschaftstrainings, im Amateur- und Jugendbereich – im Freien oder in der Halle – ist nur mit Super Green Pass (geimpft oder geheilt) erlaubt.

Diese Bestimmung gilt nicht für Kinder unter 12 Jahren und davon befreiten Personen.

Vereinsfunktionäre

Eine Covid-19-Zertifizierung ist derzeit für alle Personen erforderlich, die an den Orten, an denen sportliche Aktivitäten stattfinden, eine Arbeits- oder Ausbildungs- oder ehrenamtliche Tätigkeit ausüben (z.B. Trainer, Masseur, Physiotherapeuten, oder andere Staff-Mitarbeiter).

Ab dem 15/02/22 müssen Personen, die diese Tätigkeiten ausüben und älter als 50 Jahre sind, im Besitz des Super Green Passes sein.

Das Anwesenheitsverzeichnis in der Sportanlage ist mindestens 14 Tage aufzubewahren.

Der Zutritt zur Sportanlage darf nur ohne Grippe-symptome erfolgen.

Es besteht die Möglichkeit die Körpertemperatur zu messen.

Es ist Pflicht des Heimvereins, den Besitz des Super Green Passes oder der Covid-19 Zertifizierung zu kontrollieren.

Diese Kontrolle muss bei allen Personen durchgeführt werden, die die Sportanlage betreten (inkl. Heimmannschaft, Gegner, Schiedsrichter).

Calciatori/trici guariti

Si ricorda che, in tutti i casi di pregressa infezione da SARS-Cov-2, e relativa guarigione i soggetti che prendono parte all'attività dovranno provvedere ad una nuova visita per il rilascio della certificazione d'idoneità sportiva ovvero di una attestazione "Return to Play".

Questa visita di rinnovo può essere effettuata non prima che siano trascorsi 7 giorni dall'avvenuta guarigione per i soggetti con malattia lieve e se corrispondono ai criteri secondo "l'Aggiornamento raccomandazioni per l'idoneità all'attività sportiva agonistica in atleti non professionisti Covid-19 guariti", di seguito riportata.

Pubblico

Gli spettatori potranno accedere all'impianto sportivo esclusivamente dietro esibizione del Green Pass Rafforzato, nei limiti della capienza non superiore al 75% all'aperto e al 60% al chiuso rispetto a quella massima autorizzata.

E' fatto obbligo per tutti gli spettatori di indossare dispositivi di protezione delle vie respiratorie di tipo FFP2 per tutta la durata della permanenza all'interno dell'impianto sportivo.

Inoltre negli impianti in cui si svolgono gli eventi è vietato il consumo di cibi e bevande al chiuso (fa eccezione la somministrazione di cibi e bevande all'interno delle aree ospitalità, se organizzata e gestita nel rispetto delle norme previste per i servizi di ristorazione).

Ulteriori requisiti:

- Garantire la tracciabilità degli spettatori ammessi (anche tramite elenco);
- Rispettare distanziamento;
- Distributori gel igienizzanti;
- Informare tramite altoparlante il pubblico sul rispetto dei regolamenti sanitari.

Ulteriori informazioni si trovano sul Protocollo Sanitario.

Genesene Fußballspieler/innen

Man weist darauf hin, dass in allen Fällen einer SARS-Cov-2-Infektion und relativer Genesung das ärztliche Zeugnis der Sportmedizin erneuert, bzw. die Bescheinigung "Return to Play" von der Sportmedizin ausgestellt werden muss.

Diese Visite kann frühestens 7 Tage nach erfolgter Genesung, bei leichter Erkrankung durchgeführt werden, in Anwendung weiterer Kriterien laut dem unten angeführten "l'Aggiornamento raccomandazioni per l'idoneità all'attività sportiva agonistica in atleti non professionisti Covid-19 guariti".

Publikum

Zuschauer können die Sportanlage nur nach Vorlage des Super Green Passes betreten, bei einer Kapazitätsgrenze von 75% im Freien und 60% in Hallen im Vergleich zur maximal zugelassenen Auslastung.

Alle Zuschauer sind verpflichtet, während des gesamten Aufenthalts in der Sportanlage FFP2-Atemschutzmasken zu tragen.

Darüber hinaus ist in den Sportanlagen, in denen die Tätigkeit stattfindet, der Konsum von Speisen und Getränken in Innenräumen verboten (mit Ausnahme jener Bereiche, welche mit den Bestimmungen der Gastronomie organisiert und verwaltet werden).

Zusätzliche Anforderungen:

- Gewährleistung der Rückverfolgbarkeit zugelassener Zuschauer (auch über eine Liste);
- Mindestabstände einhalten;
- Desinfektionsgel;
- mittels Lautsprechanlage über die Einhaltung der Vorschriften informieren.

Weitere Infos befinden sich im Sanitätsprotokoll.

Elenco Medici Sportivi Prov. Bolzano / Liste Sportmedizin Prov. Bozen

Si riporta il Registro provinciale dei medici abilitati al rilascio di certificazioni di idoneità alla pratica sportiva agonistica:

Man veröffentlicht das Landesregister der zur Ausstellung von Eignungsbescheinigungen für den Leistungssport berechtigten Ärzte:

[https://www.provincia.bz.it/salute-benessere/salute/downloads/REGISTRO Medici medicina dello Sport.pdf](https://www.provincia.bz.it/salute-benessere/salute/downloads/REGISTRO_Medici_medicina_dello_Sport.pdf)

Aggiornamento per l'idoneità all'attività sportiva agonistica atleti Covid-19 guariti

OGGETTO: Aggiornamento della Circolare della Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria del Ministero della Salute prot. n. 1269 del 13/01/2021 recante "Idoneità all'attività sportiva agonistica in atleti non professionisti Covid-19 positivi guariti e in atleti con sintomi suggestivi per Covid-19 in assenza di diagnosi da SARS-CoV-2".

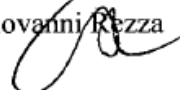
Considerata l'evoluzione delle conoscenze e delle evidenze epidemiologiche relative all'infezione da Sars-COV-2, sono aggiornate le raccomandazioni di cui alla Circolare 13 gennaio 2021 con l'obiettivo di garantire, anche attraverso le visite mediche finalizzate alla certificazione di idoneità alla pratica sportiva agonistica, la tutela sanitaria delle attività sportive, quale elemento di tutela e promozione della salute pubblica.

L'aggiornamento delle raccomandazioni predisposto sulla base del documento tecnico della Federazione Medico Sportiva Italiana, sentito il Comitato Tecnico scientifico istituito con decreto del Capo Dipartimento della Protezione Civile n.371 del 5 febbraio 2020, è stato condiviso con il gruppo di lavoro "Tutela della salute nelle attività sportive" costituito nell'ambito del Tavolo di lavoro per la promozione dell'attività fisica e la tutela della salute nelle attività sportive istituito con D.M. 25 luglio 2019 e successiva integrazione dell'11 agosto 2020.

Considerato che l'infezione da Sars-COV-2 è una patologia recente, per la quale le evidenze scientifiche sono in continua evoluzione, è possibile che le presenti raccomandazioni richiedano successivi aggiornamenti o integrazioni.

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Giovanni Rezza



AGGIORNAMENTO RACCOMANDAZIONI PER L'IDONEITÀ ALL'ATTIVITÀ SPORTIVA AGONISTICA IN ATLETI NON PROFESSIONISTI COVID-19 POSITIVI GUARITI E IN ATLETI CON SINTOMI SUGGERITIVI PER COVID-19 IN ASSENZA DI DIAGNOSI DA SARS-COV-2

Le presenti raccomandazioni tengono conto delle vigenti disposizioni e misure per la prevenzione e il controllo dell'infezione da SARS CoV-2, delle normative e delle linee-guida e raccomandazioni applicabili in materia di idoneità all'attività sportiva agonistica in atleti che abbiano contratto infezione da SARS-CoV-2, nonché dell'evoluzione del quadro epidemiologico e clinico dell'infezione stessa e della letteratura scientifica nazionale e internazionale inerente alla problematica.

Premesso che:

- 1) vi sono evidenze in letteratura che mostrano come le complicanze cardiache (in particolare la mio-pericardite) siano rare nei giovani atleti e si risolvano in genere favorevolmente in tempi relativamente brevi, anche in considerazione del fatto che gli atleti sono soggetti sani, essendo stati sottoposti periodicamente a screening per idoneità agonistica ai sensi della legislazione italiana;
- 2) l'esperienza clinica attuale rileva un numero assai minore che in precedenza di quadri da infezione SARS-CoV-2 da moderati a severi e critici, in particolare nei giovani e giovanissimi atleti;
- 3) molteplici studi epidemiologici hanno evidenziato come la grande maggioranza degli atleti giovani e giovanissimi, specie quelli risultati positivi all'infezione nell'ambito di uno screening scolastico o sportivo, sviluppi un quadro clinico paucisintomatico o del tutto asintomatico;
- 4) come sottolineato dalla Circolare della Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria del Ministero della Salute prot. n. 60136 del 30/12/2021, recante "Aggiornamento sulle misure di quarantena e isolamento in seguito alla diffusione a livello globale della nuova variante VOC SARS-CoV-2 Omicron", "I primi dati sull'efficacia dei vaccini nei confronti della variante Omicron suggeriscono che la stessa sarebbe in grado di ridurre l'efficacia dei vaccini nei confronti dell'infezione, della trasmissione e della malattia sintomatica, soprattutto in chi ha completato il ciclo di due dosi da più di 120 giorni. La terza dose riporterebbe, tuttavia, l'efficacia dei vaccini a livelli comparabili a quelli contro la variante Delta conferendo una buona protezione nei confronti della malattia grave. Per tali ragioni è opportuno promuovere la somministrazione della terza dose di richiamo ("booster")".

Ciò premesso, si ribadisce che, come riportato nella Circolare della Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria del Ministero della Salute prot. n. 1269 del 13 gennaio 2021, nella valutazione degli atleti guariti dalla malattia è indispensabile identificare le possibili conseguenze della stessa sui vari organi ed apparati, soprattutto cardiovascolare e respiratorio, tenendo in considerazione anche gli effetti del decondizionamento conseguente alla malattia.

Il medico valutatore, ai fini del primo rilascio o del rinnovo dell'idoneità sportiva, ovvero nei casi di infezione da SARS-CoV-2 sopraggiunta in corso di validità della certificazione alla pratica dell'attività sportiva agonistica, ai fini della ripresa dell'attività sportiva, dovrà differenziare gli atleti in:

A. Atleti Covid-19+ (positivi) accertati e con guarigione accertata, secondo la normativa vigente.

A giudizio del medico valutatore, gli atleti saranno suddivisi a loro volta, secondo la classificazione del National Institutes of Health e riportata anche nella Circolare del Ministero della Salute del 30/11/2020 recante "*Gestione domiciliare dei pazienti con infezione da SARS-CoV-2*" in:

A.1 Atleti che abbiano presentato "Infezione asintomatica o paucisintomatica" o "Malattia lieve" e che comunque non siano ricorsi a ricovero ospedaliero e/o terapie antibiotiche, cortisoniche o epariniche a causa di infezione da SARS-CoV-2;

A.2 Atleti che abbiano presentato "Malattia moderata" o che comunque siano ricorsi a ricovero ospedaliero e/o terapie antibiotiche, cortisoniche o epariniche a causa di infezione da SARS-CoV-2;

A.3 Atleti che abbiano presentato "Malattia severa" o "Malattia critica".

B. Atleti Covid-19- (negativi) e atleti asintomatici (non testati) nel periodo della pandemia.

Tuttavia, ad aggiornamento e integrazione di quanto previsto dalla citata Circolare del 13 gennaio 2021, si raccomanda che per gli atleti del **gruppo A1**, la valutazione sia effettuata tenendo conto dell'età (atleti sotto i 40 anni oppure sopra i 40 anni compiuti), della presenza o meno di patologie individuate come fattori di rischio cardiovascolare (ad esempio diabete, ipertensione, ipercolesterolemia), dello *status* vaccinale.

Pertanto per gli atleti sotto i 40 anni e con anamnesi negativa per condizioni e patologie individuate come fattori di rischio cardiovascolare, oltre alla visita medica, si raccomanda un approfondimento con i seguenti esami diagnostici:

1. ECG basale;
2. Test da sforzo con monitoraggio elettrocardiografico continuo (anche con step-test) sino al raggiungimento almeno dell'85% della FC max.

Per gli atleti sopra i 40 anni e/o per gli atleti con anamnesi positiva per condizioni e patologie individuate come fattori di rischio cardiovascolare, oltre alla visita medica, si raccomanda l'ECG basale e un approfondimento diagnostico con test ergometrico incrementale massimale con monitoraggio elettrocardiografico.

I summenzionati approfondimenti diagnostici vanno eseguiti:

- non prima che siano trascorsi 7 giorni dall'avvenuta guarigione da SARS-CoV-2 accertata secondo la normativa vigente per gli atleti sotto i 40 anni, con anamnesi negativa per patologie individuate come fattori di rischio cardiovascolare e che abbiano ricevuto la dose *booster*, ovvero abbiano completato il ciclo vaccinale primario nei 120 giorni precedenti, ovvero siano guariti da infezione da SARS-CoV-2 nei 120 giorni precedenti; *oppure*
- non prima che siano trascorsi 14 giorni per gli atleti sopra i 40 anni, per gli atleti con anamnesi positiva per patologie individuate come fattori di rischio cardiovascolare e per gli atleti che non abbiano ricevuto la dose *booster*, ovvero non abbiano completato il ciclo vaccinale primario nei 120 giorni precedenti, ovvero non siano guariti da infezione da SARS-CoV-2 nei 120 giorni precedenti.

Acquisita l'idoneità o l'attestazione di "Ritorno all'attività", l'atleta potrà riprendere gradualmente gli allenamenti e/o l'attività, sotto l'attento controllo del Medico sociale e/o del Responsabile sanitario della società sportiva.

Per gli **atleti professionisti e gli atleti d'interesse nazionale e internazionale appartenenti al gruppo A1**, si raccomanda di integrare la visita per la valutazione dell'idoneità con i seguenti approfondimenti diagnostici:

1. ECG basale;
2. Test ergometrico incrementale massimale con monitoraggio elettrocardiografico;
3. Ecocardiogramma Color Doppler.

I summenzionati esami possono essere eseguiti immediatamente a seguire l'avvenuta guarigione da SARS-CoV-2 accertata secondo la normativa vigente.

Qualora un atleta dilettante intenda, per motivi agonistici di livello nazionale o internazionale, ridurre il periodo intercorrente tra l'avvenuta guarigione e l'esecuzione degli esami, potrà adottare il protocollo valevole per i professionisti.

Nel **gruppo A2 e A3**, data l'assenza di una solida evidenza scientifica circa la prevalenza e la gravità di eventuali complicanze a carico dei vari organi e apparati, è necessario integrare gli esami previsti dalle normative per la certificazione alla pratica della specifica disciplina sportiva con gli approfondimenti diagnostici di seguito dettagliati, non prima comunque che siano trascorsi 30 giorni dall'avvenuta guarigione, si conferma quanto indicato nella Circolare n. 1269 del 13/01/2021.

Nel **gruppo A2**, oltre alla visita medica prevista dalla normativa vigente, si raccomandano i seguenti approfondimenti diagnostici:

1. Test ergometrico incrementale massimale con monitoraggio elettrocardiografico e valutazione della saturazione di O₂ a riposo, durante e dopo il test;
2. Ecocardiogramma Color Doppler;
3. ECG Holter 24hr inclusivo di una seduta di allenamento o di sforzo;
4. Esame spirometrico con determinazione di: capacità vitale forzata (FVC), volume espiratorio forzato al primo secondo (FEV-1), indice di Tiffeneau, picco di flusso espiratorio e flussi a volumi intermedi e massima ventilazione volontaria (MVV); tali esami spirometrici dovranno essere effettuati anche per gli sport della Tabella A dell'All.1 del Decreto Ministeriale 18 febbraio 1982;

5. Esami ematochimici (Emocromo completo, ALT/AST, Gamma GT, Creatininemia, CPK isotipi cardiaci, LDH, PT/PTT, INR, Elettroforesi proteica, PCR, Ferritina, Esame urine completo).

Nel **gruppo A3** (soggetti con malattia severa o critica, molto rari nella popolazione sportiva in generale e rarissimi in quella giovanile), oltre alla visita medica prevista dalla normativa vigente, sono necessari gli approfondimenti diagnostici previsti per il gruppo A2 integrati con il Cardiopulmonary Exercise Test (CPET).

È facoltà del medico valutatore richiedere, per gli atleti appartenenti ai gruppi A2 e A3, un'ulteriore visita dello specialista di branca competente in base al coinvolgimento d'organo.

Qualora nel corso della visita medica e/o da quanto emerso dalla documentazione esaminata ne ravvisi la necessità, il medico valutatore può richiedere per gli atleti di ciascun gruppo (A1, A2 e A3) ulteriori accertamenti (a titolo esemplificativo: ECG dinamico Holter, diagnostica per immagini polmonare, esami ematochimici, valutazione cardiopolmonare integrata durante test ergometrico incrementale massimale, etc.).

A tale scopo si rimanda agli specifici protocolli emanati dalla Federazione Medico Sportiva Italiana, unitamente alla SIC Sport e all'ANCE, all'ANMCO e alla SIC, quali, in particolare, i Protocolli Cardiologici per il Giudizio di Idoneità allo Sport Agonistico

(COCIS 2017, rev. 2018: <https://fmsi.it/it/archivio/archivionews/323-protocolli-di-cardiologia-per-il-giudizio-di-idoneita%3%A0-allo-sport-agonistico-cocis.html>).

Una volta ultimato l'iter di esami, il medico valutatore, potrà eventualmente rilasciare:

1. il **"certificato di idoneità alla pratica dello sport agonistico"**, in caso di primo rilascio/rinnovo periodico della visita medica";

2. l'**"attestazione di ritorno all'attività (Return to Play)"** come da Allegato C (da conservare in copia nella scheda valutativa dell'atleta, unitamente alle risultanze della visita medica e degli accertamenti eseguiti), in caso di sopraggiunta infezione da SARS-CoV-2 con certificazione in corso di validità.

L'esecuzione della visita medica finalizzata al "Return To Play" dovrebbe preferibilmente essere effettuata dallo stesso medico valutatore che ha rilasciato la precedente idoneità alla pratica della attività sportiva agonistica e presso la stessa struttura di Medicina dello Sport presso la quale sia stata effettuata la visita medico sportiva finalizzata al rilascio del detto certificato, così da poter valutare la cartella clinica in senso longitudinale e confrontare gli approfondimenti diagnostici eseguiti.

Nel **gruppo B** gli Atleti dovranno effettuare gli accertamenti sanitari previsti dalla normativa ai fini dell'eventuale riconoscimento dell'idoneità, nonché ulteriori esami specialistici e strumentali richiesti dal medico valutatore su motivato sospetto clinico.

Si ritiene che per gli atleti che non siano risultati positivi e per gli atleti positivi guariti già sottoposti a "Return To Play" si debba procedere all'effettuazione della visita di idoneità nel rispetto della scadenza naturale della precedente certificazione, adottando il protocollo standard sport-specifico.

Per gli atleti positivi guariti già sottoposti a "Return To Play" che presentano una nuova positività da reinfezione, si ritiene che debbano essere considerati come nuovi positivi e, quindi, debbano effettuare nuova procedura di "Return To Play".

Si ricorda, infine, che tutti gli atleti al termine della visita dovranno sottoscrivere il documento denominato "Allegato A" (da conservare in copia nella scheda valutativa dell'atleta).

Qualora l'infezione da SARS-CoV-2 sopraggiunga in corso di validità della certificazione di idoneità alla pratica dello sport agonistico, l'atleta è tenuto ad informare - oltre che il proprio Medico di Medicina Generale o il Pediatra di Libera Scelta - il Medico Sociale della Società/Federazione Sportiva Nazionale/Ente di Promozione Sportiva/Disciplina Sportiva Associata e, ad avvenuta guarigione, a trasmettere al medico specialista in Medicina dello Sport o alla Struttura di Medicina dello Sport certificatori dell'idoneità in corso il modulo allegato denominato "Allegato B" (da conservare in copia nella scheda valutativa dell'atleta), affinché possa essere valutata l'opportunità di procedere al rilascio dell'attestazione di "Ritorno all'attività".

DICHIARAZIONE

Il/La sottoscritto/a _____

Nato/a a _____

il _____

Dichiara di essere stato/a informato/a dal Dott. _____, Specialista in Medicina dello Sport, dei possibili rischi per la salute, anche a distanza di tempo, conseguenti all'infezione da Sars-COV-2.

Pertanto, ai fini della salvaguardia della salute, si impegna a comunicare, oltre che al Medico di Medicina Generale o al Pediatra di Libera Scelta, al Medico Sociale (ove presente) della Società/Federazione Sportiva Nazionale/Ente di Promozione Sportiva/Disciplina Sportiva Associata e al Medico Specialista in Medicina dello Sport/Struttura di Medicina dello Sport che ha rilasciato la certificazione d'idoneità, una eventuale positività al Covid-19 (anche in assenza di sintomi) o del sopraggiungere di sintomatologia riferibile (tra i quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, temperatura corporea > 37,5 °C, tosse, astenia, dispnea, mialgie, diarrea, anosmia – disturbi dell'olfatto, ageusia – disturbi del gusto) comparsi successivamente alla data della visita odierna.

Data e Luogo

L'interessato *

** in caso di minore, è necessaria anche la firma dei genitori o dell'esercente la responsabilità genitoriale*

I Genitori o l'esercente la responsabilità genitoriale

(in caso di atleta minore)

Il Medico Specialista in Medicina dello Sport

DICHIARAZIONE

Il/La sottoscritto/a _____

Nato/a _____

il _____

Dichiarato/a **Idoneo/a** alla pratica sportiva agonistica per lo sport _____

in data _____ dal Dott. _____

DICHIARA

di aver riscontrato positività al COVID-19 (anche in assenza di sintomi) in data _____

di aver accusato sintomatologia riferibile al COVID-19 (tra i quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, temperatura corporea > 37,5 °C, tosse, astenia, dispnea, mialgie, diarrea, anosmia – disturbi dell'olfatto, ageusia – disturbi gusto) comparsa successivamente alla data di rilascio della certificazione di idoneità alla pratica dell'attività sportiva agonistica

Data e Luogo

L'interessato *

** in caso di minore, è necessaria anche la firma dei genitori o dell'esercente la responsabilità genitoriale*

I Genitori o l'esercente la responsabilità genitoriale

(in caso di atleta minore)

ATTESTAZIONE RETURN TO PLAY

Il/La Sottoscritto/a Dott./Dott.ssa _____

Medico Specialista in Medicina dello Sport

ATTESTA

che l'Atleta _____

Nato a _____

Il _____

Dichiarato dal sottoscritto idoneo alla pratica sportiva agonistica per lo sport

in data _____

a seguito della visita medica da me effettuata in data _____ e degli accertamenti presi in visione
può riprendere la pratica dello sport agonistico.

Data e Luogo

Il Medico (Firma e Timbro)

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 - SERIE C1

3^ FASE – FINALE per il 1^ e 2^ posto
28 febbraio 2022 – ore 20.30 – Bolzano – Palasport – Via Resia

A.S.D. MOSAICO – A.S.D. REAL BUBI MERANO C5

MODALITA' DI SVOLGIMENTO

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari effettivi di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno effettuati i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

L'incontro si disputerà a porte aperte nel rispetto della normativa governativa vigente.

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata

Il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara;

il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.

Il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;

al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

ESECUZIONI DELLE SANZIONI

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

CPA BOLZANO - CPA TRENTO DIVISIONE CALCIO A CINQUE

FINALE COPPA ITALIA FUTSAL

BIG MATCH



 **MOSAICO** **VS** **REAL BUBI MERANO** 

LUNEDI' , 28 FEBBRAIO 2022

PALASPORT DI BOLZANO
KICKOFF AT 20.30

INGRESSO GRATUITO

COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti:

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Semifinale / Halbfinale 1	DFC MAIA ALTA OBERMAIS	ASD PFALZEN
Semifinale / Halbfinale 2	US RIVA DEL GARDA ASD	ASC JUGEND NEUGRIES

CALENDARIO COPPA ITALIA - SPIELKALENDER ITALIENPOKAL SEMIFINALI – HALBFINALE

Andata - Hinspiel – Sabato – Samstag 26/02/2022 – ore 18.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Semifinale / Halbfinale 1	MAIA ALTA OBERMAIS	PFALZEN	Merano / Meran Foro Boario Sint.

Andata - Hinspiel – Domenica – Sonntag 27/02/2022 – ore 15.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Semifinale / Halbfinale 2	RIVA DEL GARDA	JUGEND NEUGRIES	Riva del Garda R.2 Giugno Sint.

Ritorno - Rückspiel – Sabato – Samstag 05/03/2022 – ore 19.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Semifinale / Halbfinale 1	PFALZEN	MAIA ALTA OBERMAIS	Falzes / Pfalzen

Ritorno - Rückspiel – Domenica – Sonntag 06/03/2022 – ore 17.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Semifinale / Halbfinale 2	JUGEND NEUGRIES	RIVA DEL GARDA	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

Art. 8: Modalità tecniche

Gare di andata e ritorno: Saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate, sarà dichiarata vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà a far eseguire i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Hin- und Rückspiele: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so wird die Mannschaft berücksichtigt, die die meisten Auswärtstore erzielt hat; besteht weiterhin Gleichstand, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

FINALE - ENDSPIEL

La gara di finale sarà disputata su campo neutro in data da destinarsi.

Das Endspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen, der Termin ist noch festzulegen.

Progetto Valorizzazione Giovani Calciatori Campionati Regionali di Eccellenza e Promozione

2021/2022 – Graduatoria Girone d'Andata

Si riporta la graduatoria del Girone d'andata del Campionato di Eccellenza:

Man veröffentlicht die Rangliste der Hinrunde der Meisterschaft Oberliga:

	PUNTI + BONUS	PUNTI	BONUS
BOZNER	315.60	263.00	52.60
MAIA ALTA OBERMAIS	277.20	231.00	46.20
STEGEN STEGONA	237.00	237.00	
VIRTUS BOLZANO	217.20	181.00	36.20
VIPO TRENTO	198.00	165.00	33.00
ROTALIANA	175.00	175.00	
ARCO 1895	154.80	129.00	25.80
GARDOLO	91.00	91.00	
DRO ALTO GARDA CALCIO	62.00	62.00	
LANA SPORTVEREIN	34.80	29.00	5.80
LAVIS A.S.D.	7.20	6.00	1.20
MORI S.STEFANO	7.20	6.00	1.20
TRAMIN FUSSBALL	6.00	6.00	
ANAUNE VALLE DI NON	0.00	0.00	
BRIXEN	0.00	0.00	
<i>ST.PAULS ***</i>	<i>161.00</i>	<i>161.00</i>	
<i>SPORT CLUB ST.GEORGEN ***</i>	<i>20.40</i>	<i>17.00</i>	<i>3.40</i>
<i>COMANO TERME E FIAVE ***</i>	<i>7.20</i>	<i>6.00</i>	<i>1.20</i>

***: escluse dalla graduatoria in quanto non partecipante al Campionato Juniores Under 19.

***: von der Rangliste ausgeschlossen aufgrund fehlender Teilnahme an der Meisterschaft Juniores Under 19.

Si pubblica il regolamento del progetto:

Man veröffentlicht das Reglement des Projekts:

<https://www.Ind.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8248-comunicato-ufficiale-n-17-cs-progetto-valorizzazione-giovani-calciatori-nei-campionati-di-eccellenza-e-promozione-maschili/file>

Alle prime 8 società classificate a fine Stagione (secondo i criteri e le prescrizioni definite nel Regolamento sopra riportato) verrà accreditato sul loro conto presso il rispettivo Comitato i seguenti importi nella prossima stagione sportiva:

An die ersten 8 platzierten Vereine am Ende der Saison (nach den Richtlinien und Ausschlusskriterien laut oben angeführten Reglement), werden in der nächsten Saison folgende Beträge auf den Konten bei den jeweiligen Komitees gutgeschrieben:

- **Campionato di Eccellenza:**
 - 1.a classificata € 6.500,00 (Euro seimilacinquecento/00);
 - 2.a classificata € 5.000,00 (Euro cinquemila/00);
 - 3.a classificata € 4.000,00 (Euro quattromila/00);
 - 4.a classificata € 3.000,00 (Euro tremila/00);
 - 5.a classificata € 2.000,00 (Euro duemila/00);
 - 6.a classificata € 1.700,00 (Euro millesettecento/00);
 - 7.a classificata € 1.300,00 (Euro milletrecento/00);
 - 8.a classificata € 1.000,00 (Euro mille/00)

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
6R	ANAUNE V. DI NON	VIRTUS BOLZANO	SAB 26/02/22	20.00	TAIO PREDIA SINT.
6R	MAIA ALTA OBERMAIS	DRO ALTO GARDA	DOM 27/02/22	15.00	MERANO/MERAN FORO BOARIO SINT.
12R	TRAMIN FUSSBALL	ST. GEORGEN	DOM 03/04/22	15.00	TERMENO / TRAMIN

CALCIO A 5 / KLEINFELD C1

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
6R	BRESSANONE	MOSAICO	MER 09/03/22	21.00	BRESSANONE/BRIXEN PAL. EX CONI

ECCELLENZA / OBERLIGA DAMEN

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
1R	RED LIONS TARSCH	FFC PUSTERTAL	DOM 13/03/22	18.00	LACES / LATSCH SINT.
3R	PFALZEN	SUEDTIROL SRL	SAB 26/03/22	18.00	FALZES / PFALZEN

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
ANAUNE VALLE DI NON	- LAVIS A.S.D.	1 - 1
BOZNER	- VIRTUS BOLZANO	1 - 4
BRIXEN	- DRO ALTO GARDA CALCIO	2 - 1
COMANO TERME E FIAVE	- VIPO TRENTO	2 - 2
GARDOLO	- ARCO 1895	1 - 3
LANA SPORTVEREIN	- MORI S.STEFANO	2 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS	- ROTALIANA	0 - 0
ST.PAULS	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	0 - 3
STEGEN STEGONA	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	45	21	13	6	2	44	19	25	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	44	21	13	5	3	44	15	29	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	37	21	10	7	4	29	18	11	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	34	21	9	7	5	35	31	4	0
S.S.V. BRIXEN	32	21	8	8	5	40	36	4	0
U.S.D. VIPO TRENTO	32	21	8	8	5	36	33	3	0
U.S. LAVIS A.S.D.	32	21	9	5	7	31	29	2	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	29	21	8	5	8	31	30	1	0
F.C. BOZNER	28	21	7	7	7	25	24	1	0
F.C.D. ST.PAULS	27	21	7	6	8	28	30	-2	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	25	21	6	7	8	33	34	-1	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	25	21	6	7	8	27	35	-8	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	24	21	5	9	7	16	16	0	0
U.S.D. ARCO 1895	23	21	5	8	8	22	33	-11	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	22	21	6	4	11	30	35	-5	0
U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO	19	21	4	7	10	21	32	-11	0
A.S.D. ROTALIANA	17	21	3	8	10	26	44	-18	0
U.S.D. GARDOLO	14	21	4	2	15	22	46	-24	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- BRESSANONE	12 - 1
ALPE CIMBRA A.S.D.	- LEVICO TERME	11 - 9
FUTSAL FIEMME	- FEBBRE GIALLA	4 - 3
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- MEZZOLOMBARDO	5 - 2
MOSAICO	- FC GOSTIVAR	6 - 5
PINETA	- JUGEND NEUGRIES	1 - 1
REAL BUBI MERANO C5	- CALCIO BLEGGIO	3 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. FUTSAL ATEGINA	39	14	13	0	1	104	36	68	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	39	15	13	0	2	100	36	64	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	31	15	10	2	3	96	42	54	1
A.S.D. MOSAICO	30	15	10	0	5	74	57	17	0
POL. PINETA	27	15	8	3	4	59	37	22	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	27	15	8	3	4	54	51	3	0
POL. ALPE CIMBRA A.S.D.	25	15	8	1	6	101	99	2	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	23	15	7	2	6	75	73	2	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	22	15	7	1	7	99	82	17	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	17	15	5	2	8	45	73	-28	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	16	15	5	1	9	62	69	-7	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	16	15	5	1	9	73	86	-13	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	8	15	2	2	11	45	93	-48	0
U.S.D. LEVICO TERME	2	15	0	2	13	71	126	-55	0
U.S.D. BRESSANONE	2	15	0	2	13	31	129	-98	0

COPPA ITALIA CALCIO 5 / ITALIENPOKAL KLEINFELD

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINALE / HALBFINALE			SEMIFINALE / HALBFINALE		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- <u>MOSAICO</u>	4 - 5	FUTSAL ATESINA	- <u>REAL BUBI MERANO C5</u>	7 - 9 dtr

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 120,00 ANAUNE VALLE DI NON

Assenza medico/Servizio sanitario - Recidivo (C.U. del 24/10/2021).

Arzt/Ambulanz abwesend - Rueckfaellig (O.R. vom 24/10/2021).

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 10/ 3/2022

LAZZARI MARCO (STEGEN STEGONA)

Recidivo C.U. del 11/11/2021 - Rueckfaellig vom O.R. 11/11/2021

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 3/ 3/2022

GHIRARDINI GIANLUCA (ANAUNE VALLE DI NON)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PIFFRADER THOMAS (STEGEN STEGONA)

Recidivo C.U. del 27/01/2022 - Rueckfaellig O.R. vom 27/01/2022.

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ZOLLER DAVIDE (MORI S.STEFANO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**INSAM PHILIPP (BRIXEN) NICOLETTI ANDREAS (LANA SPORTVEREIN)
TENDERINI LUCA (LANA SPORTVEREIN) CERDA BRUNO ADRIAN ALDAHIR (MORI S.STEFANO)
BACHER JULIAN (STEGEN STEGONA)**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS****SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**VINCI MIRKO (ARCO 1895) CALIARI MASSIMILIANO (COMANO TERME E FIAVE)
RECH LORENZO (DRO ALTO GARDA CALCIO)**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)**

SPIESS PHILIPP (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)ISCHIA MICHELE (ARCO 1895) CONCI GIANMARIA (BOZNER)
LAIMER ALEX (MAIA ALTA OBERMAIS) CANDIO LUCA (MORI S.STEFANO)
IATTARELLI CIRO (SPORT CLUB ST.GEORGEN) PIFFRADER PHILIPP (STEGEN STEGONA)
RABENSTEINER PHILIPP (TRAMIN FUSSBALL) BACHER MICHAEL (VIRTUS BOLZANO)**CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1****GARE DEL / SPIELE VOM 18/ 2/2022****PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

TAIRI DJUMALI (FC GOSTIVAR) SPLENDORE FEDERICO (FEBBRE GIALLA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

STELLATO FRANCESCO (MOSAICO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BERASI CESARE (CALCIO BLEGGIO) AZIZI LAVDRIM (LEVICO TERME)

COPPA ITALIA CALCIO 5 / ITALIENPOKAL KLEINFELD

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

CAVALLI ANDREA (MOSAICO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GENNARA RICCARDO	(AC TRENTO 1921 S.R.L.)	VIVIAN LUCA	(AC TRENTO 1921 S.R.L.)
VIVIAN MIRCO	(AC TRENTO 1921 S.R.L.)	WEGHER ALESSIO	(AC TRENTO 1921 S.R.L.)
IACHEMET DANIELE	(FUTSAL ATESINA)	SECCHI DANIEL	(FUTSAL ATESINA)
FILL DANIEL	(MOSAICO)	HADDAD MOHAMED AMINE	(MOSAICO)
VERONESE DENIS	(MOSAICO)	MANDARINO FERDINANDO	(REAL BUBI MERANO C5)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Riunione società Eccellenza e Promozione / Versammlung Vereine Ober- und Landesliga

Lunedì 21 febbraio 2022 si è svolta presso l'APA - Confartigianato Imprese, in via di Mezzo ai Piani nr. 7 a Bolzano una riunione con le società partecipanti ai Campionati maschili Eccellenza e Promozione, con il seguente ordine del giorno:

- Attuale situazione Campionati
- Obbligo "Giovani in Campo" prossime stagioni
- Situazione Arbitrale
- Campionati Dilettanti e Giovanili
- Attività Coppe
- Varie ed eventuali

Si ringraziano le numerosi società che hanno partecipato attivamente alla riunione con interessanti interventi:

Am Montag, den 21. Februar 2022 fand beim LVH Wirtschaftsverband Handwerker und Dienstleister, Mitterweg 7 in Bozen eine Informationsversammlung mit den Vereinen der Herrenmeisterschaften Oberliga und Landesliga mit folgender Tagesordnung statt:

- Aktuelle Situation Meisterschaften
- Pflicht "Jugendspieler" in den nächsten Saisonen
- Aktuelle Situation Schiedsrichter
- Amateur- und Jugendmeisterschaften
- Pokaltätigkeit
- Allfälliges

Man dankt den zahlreichen Vereinen, welche aktiv an der Versammlung mit interessanten Wortmeldungen, teilgenommen haben:

SSV AHRNTAL	US LANA SPORTV.	AFC ST. MARTIN MOOS IP
SV ALBEINS	SV LATSCH	FCD ST. PAULS
AUSWAHL RIDNAUNTAL	DFC MAIA ALTA OBERMAIS	ASVSSD STEGEN STEGONA
FC BOZNER	DSV MILLAND	FC TERLANO
SSV BRIXEN	SSV NATURNS	ASV TRAMIN FUSSBALL
SSV BRUNICO BRUNECK	ASV NATZ	SC VAL PASSIRIA
SV CAMPO TRENS FREIENFELD	ASV PARTSCHINS RAIFF.	SSVD VORAN LEIFERS
AFC EPPAN	SC SCENNA FUSSBALL	SSV WEINSTRASSE SÜD

Società Inattive / Vereine ohne Tätigkeit

Le seguenti società, non essendosi iscritte ai Campionati per la stagione sportiva 2021/2022, vengono dichiarate inattive a tutti gli effetti a partire dalla data del presente Comunicato Ufficiale:

Folgende Vereine haben sich nicht an die Meisterschaften der Sportsaison 2021/2022 angemeldet und werden somit ab dem heutigen Datum dieses Rundschreibens als untätig erklärt:

Società della Lega Nazionale Dilettanti:

Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes:

G.A.	BUBI MERANO	Matr. 80676
F.C.	UNTERLAND DAMEN	Matr. 915773

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

VILLGRATTNER SAMUEL	01/07/2006	SSV WEINSTRASSE SÜD	decorrenza dal	25/02/2022
---------------------	------------	---------------------	----------------	------------

Modifica Girone Juniores / Änderung Kreise Juniores

Campionato JUNIORES ELITE

La Società **A.S.C. JUGEND NEUGRIES** ha rinunciato al campionato in oggetto (seguirà delibera Giudice Sportivo), pertanto il girone si compone ora delle seguenti squadre:

Meisterschaft JUNIOREN ELITE

Aufgrund des Verzichts des Vereins **A.S.C. JUGEND NEUGRIES** an der obengenannten Meisterschaft teilzunehmen (es wird Beschluss des Sportrichters folgen), gibt man die neue Zusammensetzung des Kreises bekannt:

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
4.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
5.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
6.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
7.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
8.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
9.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

A seguito del ritiro della squadra sopracitata, le società che dovevano incontrarla effettueranno un **turno di riposo**.

Le gare disputate dalla società A.S.C. JUGEND NEUGRIES **non hanno valore per la classifica**.

Aufgrund des Verzichts der oben genannten Vereins, werden die Vereine, die gegen diese Mannschaft spielen mussten, **spielfrei sein**.

Die ausgetragenen Spiele des Vereins A.S.C. JUGEND NEUGRIES erhalten **keine Wertung in der Rangliste**.

Campionato Juniores ELITE / Meisterschaft Junioren ELITE

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 2

BOZNER	- STEGEN STEGONA
BRIXEN	- MAIA ALTA OBERMAIS
GHERDEINA	- LANA SPORTV.
VIRTUS BOLZANO	- NATURNS
riposa :MILLAND	

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 5/ 3

LANA SPORTV.	- MILLAND
MAIA ALTA OBERMAIS	- BOZNER
NATURNS	- BRIXEN
STEGEN STEGONA	- GHERDEINA
riposa :VIRTUS BOLZANO	

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 12/ 3

MILLAND	- STEGEN STEGONA
BOZNER	- GHERDEINA
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS
VIRTUS BOLZANO	- LANA SPORTV.
riposa :BRIXEN	

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 19/ 3

MILLAND	- GHERDEINA
BRIXEN	- LANA SPORTV.
NATURNS	- BOZNER
VIRTUS BOLZANO	- STEGEN STEGONA
riposa :MAIA ALTA OBERMAIS	

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 26/ 3

BOZNER	- MILLAND
GHERDEINA	- VIRTUS BOLZANO
LANA SPORTV.	- MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA	- BRIXEN
riposa :NATURNS	

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 2/4

GHERDEINA - BRIXEN
MAIA ALTA OBERMAIS - STEGEN STEGONA
NATURNS - LANA SPORTV.
VIRTUS BOLZANO - MILLAND
riposa :BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 23/4

BRIXEN - VIRTUS BOLZANO
LANA SPORTV. - BOZNER
MAIA ALTA OBERMAIS - MILLAND
NATURNS - GHERDEINA
riposa :STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 7/5

LANA SPORTV. - GHERDEINA
MAIA ALTA OBERMAIS - BRIXEN
NATURNS - VIRTUS BOLZANO
STEGEN STEGONA - BOZNER
riposa :MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 21/5

GHERDEINA - BOZNER
LANA SPORTV. - VIRTUS BOLZANO
NATURNS - MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA - MILLAND
riposa :BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 9/4

MILLAND - BRIXEN
BOZNER - VIRTUS BOLZANO
GHERDEINA - MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA - NATURNS
riposa :LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 30/4

MILLAND - NATURNS
BOZNER - BRIXEN
STEGEN STEGONA - LANA SPORTV.
VIRTUS BOLZANO - MAIA ALTA OBERMAIS
riposa :GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 14/5

MILLAND - LANA SPORTV.
BOZNER - MAIA ALTA OBERMAIS
BRIXEN - NATURNS
GHERDEINA - STEGEN STEGONA
riposa :VIRTUS BOLZANO

CIRCOLARE / RUNDSCHREIBEN Covid-19



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

PEC: combolzano.lnd@legalmail.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CIRCOLARE CAMPIONATI AGONISTICI 2021/2022 DISPOSIZIONI EMERGENZA COVID-19

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con riferimento alle indicazioni generali di cui al vigente Protocollo Sanitario anti Covid-19 e successive modifiche e/o integrazioni da applicare alle Società dilettantistiche e giovanili partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali 2021/2022, al fine di disciplinare lo svolgimento dell'attività, e nello specifico le gare ufficiali, nell'ipotesi in cui sia accertata la positività al virus SARS-CoV-2 e/o sia disposta la quarantena/isolamento di uno o più calciatori/trici tesserati/e per le squadre partecipanti ai Campionati Eccellenza (maschile e femminile), Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria, Calcio a Cinque, Juniores, Allievi e Giovanissimi, comprese le rispettive Coppe

DISPONE

quanto segue:

1. Nel caso in cui il "Gruppo squadra" si sia modificato rispetto a quello già comunicato (ad esempio per il trasferimento o per la cessazione di attività di giocatori/giocatrici), ogni Società ha l'obbligo di inviare con le modalità previste dalla Circolare il nuovo "Gruppo squadra"; in difetto, ai fini del calcolo dei "disponibili" come definiti nella Circolare, si farà riferimento al numero complessivo dei componenti originari del "Gruppo squadra". Dovrà essere inoltrato a mezzo PEC combolzano.lnd@legalmail.it, l'elenco del **Gruppo Squadra**, sottoscritto dal Presidente utilizzando il modulo allegato alla presente Circolare, con tutte le generalità di ciascun componente specificando se si tratta di calciatore – in questo caso indicando i portieri e i cosiddetti "under" (Eccellenza e Promozione) – di componente dello staff tecnico e di dirigente tutti regolarmente tesserati, che non potrà essere superiore a **40 unità complessive per il Calcio a 11 e 25 unità per il Calcio a 5**. Tale elenco può essere modificato durante il corso del campionato sempre a mezzo PEC. Per la definizione di "Gruppo squadra" e per l'individuazione delle prescrizioni vigenti per i relativi componenti si rimanda al Protocollo della FIGC.
2. Nell'eventualità in cui uno o più calciatori/calciatrici/staff/dirigenti della squadra risulti/risultino positivo/i/e al virus SARS-CoV-2, la Società ha l'obbligo immediato di porre in isolamento i soggetti interessati, nel rispetto del vigente protocollo sanitario anti Covid-19, avvisando contestualmente la competente Autorità sanitaria pubblica locale ed isolando al contempo tutti i calciatori/calciatrici/staff/dirigenti individuati come contatti stretti ad alto rischio e che dalla stessa Autorità venissero posti in quarantena.
3. In tale ipotesi la Società dovrà comunicare al Comitato, sempre a mezzo PEC combolzano.lnd@legalmail.it, il/i soggetto/i risultato/i positivo/i (calciatori, calciatrici, staff, dirigenti) o che sia/siano stati posti in isolamento/quarantena dalla competente Autorità sanitaria pubblica locale, come previsto dal Protocollo.

4. Solamente in presenza di un numero di calciatori/calciatrici **“disponibili”**, come di seguito definiti, inferiore a **16** (sedici) per il **Calcio a 11** dei Campionati **Eccellenza, Promozione, 1^ Categoria, 2^ Categoria e 3^ Categoria**, inferiore a **14** (quattordici) per il Calcio a 11 dei Campionati **Juniors (Under 19), Allievi (Under 17), Giovanissimi (Under 15)** e inferiore a **10** (dieci) per il **Calcio a 5**, una Società potrà chiedere il rinvio della gara. Il numero dei calciatori/calciatrici **“disponibili”** sarà dato esclusivamente dalla differenza fra il numero di calciatori/calciatrici facenti parte del **“Gruppo squadra”**, come sopra segnalati, e il numero di calciatori/calciatrici risultati positivi al virus SARS-CoV-2 in base all'ultimo tampone effettuato o comunque posti in quarantena/isolamento certificati.
5. La Società potrà chiedere il rinvio della gara anche nell'ipotesi in cui i calciatori/calciatrici **“disponibili”** non siano inferiori a n. 16 per il Calcio a 11 dei Campionati Eccellenza, Promozione, Prima Categoria, Seconda Categoria e Terza Categoria, a n. 14 per il Calcio a 11 dei Campionati Juniores (under 19), Allievi (Under 17), Giovanissimi (Under 15) e a n. 10 per il Calcio a 5 ma tra coloro che sono **“disponibili” non c'è almeno n. 1 portiere** o, per i Campionati di **Eccellenza maschile e Promozione di Calcio a 11**, **non ci sono almeno n. 2 calciatori nati per il primo Campionato dall'1.1.2002 e successivi”**.
- 5.bis Qualora, dopo il relativo periodo di isolamento/quarantena previsto per i calciatori/calciatrici interessati/e, il numero degli stessi/delle stesse, facendo riferimento all'elenco depositato del **“Gruppo squadra”**, superi n. 5 unità, la Società potrà procedere alla richiesta di rinvio soltanto della gara immediatamente successiva.
6. Non saranno considerati nel computo del numero di calciatori/calciatrici positivi al virus SARS-CoV-2 in base all'ultimo tampone effettuato o comunque posti in quarantena/isolamento certificati, ai fini della richiesta di rinvio, i casi che riguardano quelli/e inseriti/e nell'elenco **comunicato al Comitato da meno di 10 giorni**.
7. La Società dovrà comunicare e documentare la circostanza che dà diritto a chiedere il rinvio della gara al Comitato, sempre a mezzo **PEC combolzano.lnd@legalmail.it**, entro e non oltre le 24 ore precedenti, avvertendo al contempo telefonicamente il Consigliere di Zona e il Presidente del CPA Bolzano. Il Comitato, espletate le opportune verifiche, provvederà al rinvio della gara.
8. Prima di ogni gara, il responsabile sanitario/medico sociale o dirigente accompagnatore di ogni squadra dovrà consegnare all'omologo della squadra avversaria l'attestazione, redatta secondo il modulo allegato, del rispetto da parte di tutto il proprio **“gruppo squadra”** delle prescrizioni sanitarie relative agli accertamenti Covid-19 previsti dal protocollo e dalle norme di Legge in vigore.
9. Per tutti gli adempimenti e disposizioni da osservare, si rimanda al vigente Protocollo Sanitario anti Covid-19 e successive modifiche e/o integrazioni che le Società dovranno rispettare, salvo ulteriori e diversi provvedimenti che dovessero rendersi necessari.

Allegati:

- Modello elenco gruppo squadra



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

PEC: combolzano.lnd@legalmail.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

**RUNDSCHREIBEN
WETTKAMPFMEISTERSCHAFTEN 2021/2022
RICHTLINIEN NOTSTAND COVID-19**

Das Autonome Landeskomitee Bozen

Um die regelkonforme Durchführung der Offiziellen Meisterschaftsspiele in der Oberliga (Herren und Damen), Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Kleinfeld, Junioren, A- und B-Jugend bezüglich der Richtlinien des Sanitätsprotokolls Anti Covid-19 und weitere Ergänzungen, im Falle von positiven Fällen des Virus SARS-CoV-2 und/oder Quarantänemaßnahmen zu garantieren

VERFÜGT

wie folgt:

1. Sollte sich die "Mannschaftsgruppe" verändert haben (z.B. aufgrund Spielerwechsel bzw. Spieler/innen welche nicht mehr tätig sind) muss der Verein die neue Liste der "Mannschaftsgruppe" laut den Richtlinien dieses Rundschreibens neu einreichen; ansonsten wird zur Bestimmung der verfügbaren Spieler/innen die ursprüngliche "Mannschaftsgruppe" verwendet. Man kann **mittels PEC combolzano.lnd@legalmail.it**, die komplette Liste der Mannschaftsgruppe (Spieler, Trainer und Betreuer), unterzeichnet vom Vereinspräsidenten, übermitteln, mit der Angabe ob es sich um Fußballer/innen handelt – mit der Angabe der Torhüter und der sog. "under" (Ober- und Landesliga) – des Trainerstoffs und der weiters regulär gemeldeten Betreuer. Diese Liste kann insgesamt **maximal 40 Personen** umfassen (bei Kleinfeldfußball **maximal 25 Personen**). Diese Liste kann im Laufe der Meisterschaft mittels PEC abgeändert werden. Für die Bestimmung der "Mannschaftsgruppe" und weiterer Richtlinien verweist man auf das Sanitätsprotokoll der FIGC.
2. Wenn einer oder mehrere Mitglieder des Mannschaftsverbandes (Spieler, Trainer, Betreuer oder Funktionäre) positiv auf SARS Cov getestet werden sollten, ist der Verein lt. geltendem Sanitätsprotokoll verpflichtet, alle Betroffenen sofort zu isolieren und die Sanitätseinheit zu informieren, die dann eine Quarantäne veranlassen kann.
3. Zu diesem Zweck muss der betroffene Verein dem Autonomen Komitee mittels **PEC combolzano.lnd@legalmail.it** die Namen der Infizierten und der in Quarantäne befindlichen Personen mitteilen.

4. Nur bei einer Mindestanzahl von weniger als **16 (sechzehn)** Spielern für die Mannschaften der **Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga** bzw. **14 (vierzehn)** für die **Junioren, A- Jugend und B- Jugend** und weniger als **10 (zehn)** für den **Kleinfeldfußball** kann um eine Spielverlegung angesucht werden. Die Anzahl der „verfügbaren“ Spieler ergibt sich ausschließlich aus der Anzahl der, in der auszufüllenden Liste der 40 Mannschaftskomponenten eingetragenen, Spieler und der Anzahl der positiv auf SARS-CoV-2 getesteten Spieler, bzw. der Spieler in Quarantäne, die auch auf dieser Liste aufscheinen müssen.
5. Auch wenn dem Verein mehr als 16 Spieler zur Verfügung stehen, kann dieser eine Spielverlegung beantragen, **sollten unter den „verfügbaren“ Spielern/innen nicht mindestens 1 Torhüter vorhanden, bzw. in den Meisterschaften der Herren Oberliga und Landesliga nicht mindestens 2 Jugendspieler des Jahrgangs 2002 und jünger vorhanden sein.**
- 5bis. Sollten mehr als 5 der in der Mannschaftsgruppe aufgelisteten Spieler nachgewiesen in Quarantäne oder Isolation sein, kann der Verein den Antrag auf Spielverschiebung nur für das unmittelbar folgende Spiel beantragen.
6. Nicht berücksichtigt werden jene Spieler, die nachträglich **in den letzten 10 Tagen** vor dem Ansuchen um Spielverlegung, in die Liste der 40 Mannschaftsmitglieder eingetragen wurden.
7. Die betroffenen Vereine müssen das Ansuchen um Spielverlegung bis mindestens 24 Stunden vor dem vorgesehenen Spieltermin mittels **PEC combolzano.lnd@legalmail.it** an das Komitee richten und eines der Vorstandsmitglieder oder den Präsidenten telefonisch darüber informieren.
8. Vor jedem Spiel muss der Sanitätsverantwortliche/Vereinsarzt oder der Offizielle Betreuer des Vereins, dem jeweiligen Gegner die unten angeführte Erklärung aushändigen, wo bestätigt wird, dass von der gesamten Mannschaft alle Sanitätsrichtlinien des Protokolls und der geltenden Bestimmungen eingehalten wurden.
9. In Bezug auf die einzuhaltenden Richtlinien verweist man auf das Sanitätsprotokoll Anti Covid-19 und weiteren Ergänzungen, an die sich alle Vereine halten müssen, sofern nicht weitergehende Maßnahmen erforderlich werden.

Anhang:

- Vordruck Liste Mannschaft



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
PEC: combolzano.lnd@legalmail.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CAMPIONATI / MEISTERSCHAFTEN 2021/2022

Società / Verein _____

Campionato / Meisterschaft _____

**GRUPPO SQUADRA: CALCIATORI, STAFF TECNICO E DIRIGENTI
MANNSCHAFT: SPIELER/INNEN, TRAINERSTAB UND BETREUER**

	Cognome / Nachname	Nome / Vorname	data di nascita Geburtsdatum	Ruolo / Position
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				

25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				

Data / Datum,

timbro società
Vereinsstempel

firma Presidente
Unterschrift Präsident

INVIARE all'indirizzo PEC:
Mittels PEC übermitteln:

combolzano.Ind@legalmail.it
combolzano.Ind@legalmail.it

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

[366/7871130](tel:3667871130)

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^a Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1

Coppe:

Coppa Italia Femminile

[366/7871130](tel:3667871130)

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1. Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1

Pokale:

Italienpokal Damen

[336/629878](tel:336629878)

Campionati:

2^a Categoria
3^a Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia Alto Adige

[336/629878](tel:336629878)

Meisterschaften:

2. Amateurliga
3. Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Südtiroler Landespokal

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- **Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof**
- **Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Bolzano Talvera / Bozen Talfer**
- **Bressanone Millan / Brixen Milland**
- **Caldaro / Kaltern**
- **Egna / Neumarkt**
- **Laces / Latsch**
- **Laives Galizia / Leifers Galizien**
- **Lana**
- **Nalles / Nals**
- **Racines / Ratschings Stanghe (Juniore e SGS / Junioren und JuSS)**
- **San Martino Passiria / St. Martin Passeier**
- **Valdaora / Olang**
- **Varna / Vahrn**

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- **S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint.**
- **Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.**

Bei Sportanlagen mit einem Naturrasen und Kunstrasenplatz, kann der Schiedsrichter, wenn er den Naturrasen witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **verfügen, dass das Spiel auf dem Kunstrasen**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen:

Ricorso al Giudice Sportivo

Art. 67 Procedimento relativo al ricorso degli interessati

1. Il ricorso deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (Giudicesportivobolzano.Ind@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmessa ad opera del ricorrente alla controparte, entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara alla quale si riferisce. (per le gare di Coppa entro le ore 12:00)

2. Il ricorso deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (Giudicesportivobolzano.Ind@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmesso ad opera del ricorrente alla controparte, entro il termine di tre giorni feriali da quello in cui si è svolta la gara. In caso di mancato deposito del ricorso nel termine indicato, il Giudice sportivo non è tenuto a pronunciare. (per le gare di Coppa entro le ore 18:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara)

3. Il ricorso deve contenere l'indicazione dell'oggetto, delle ragioni su cui è fondato e degli eventuali mezzi di prova.

4. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. c), il ricorso è preceduto da specifica riserva scritta presentata prima dell'inizio della gara, dalla società all'arbitro ovvero, nel caso in cui la irregolarità sia intervenuta durante la gara o in ragione di altre cause eccezionali, da specifica riserva verbale formulata dal capitano della squadra interessata che l'arbitro riceve in presenza del capitano dell'altra squadra, facendone immediata annotazione sul cartoncino di gara.

5. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. d), nelle gare di play-off e play-out, il ricorso, unitamente al contributo, è presentato con le modalità di cui al comma 2 entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara.

6. Il Giudice sportivo, senza ritardo, fissa la data in cui assumerà la pronuncia. Il provvedimento di fissazione è comunicato tempestivamente agli interessati individuati dal Giudice stesso. Prima della pronuncia, a seguito di espressa richiesta dell'istante, il Giudice può adottare ogni provvedimento idoneo a preservarne provvisoriamente gli interessi.

7. Per tutti i procedimenti innanzi ai giudici sportivi instaurati su ricorso di parte, l'istante e gli altri soggetti individuati dal giudice ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono far pervenire memorie e documenti fino a due giorni prima della data fissata per la pronuncia.

Contributo – Tassa Reclamo

Art. 48 Contributo per l'accesso alla giustizia sportiva

1. A parziale copertura dei costi di gestione della giustizia sportiva, il Consiglio federale determina annualmente la misura del contributo.

2. I ricorsi ed i reclami, anche se soltanto preannunciati, a pena di irricevibilità, sono gravati dal prescritto contributo. Il versamento del contributo deve essere effettuato entro il momento della trasmissione del ricorso o del reclamo all'organo di giustizia sportiva, anche mediante addebito sul conto campionato nel caso in cui il ricorrente o il reclamante sia una società, fatti salvi gli eventuali diversi termini di pagamento indicati dal Codice.

3. Il versamento deve essere attestato mediante copia della disposizione irrevocabile di bonifico o altra forma equipollente, da inviarsi all'organo di giustizia sportiva con le stesse modalità previste per il ricorso o il reclamo.

4. Non è previsto il versamento di alcun contributo da parte del Procuratore federale e dagli altri organi federali.

5. I contributi sono incamerati indipendentemente dall'esito del giudizio, salvo quanto previsto dal comma 6.

6. I contributi dei giudizi accolti, anche parzialmente, proposti in ambito della LND e del Settore per l'attività giovanile e scolastica, sono restituiti.

Si riportano gli importi previsti come Contributo di accesso alla Giustizia Sportiva (tassa reclamo):

- Ricorsi innanzi al Giudice Sportivo:

- a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
78,00 Euro
- b) per le società appartenenti al SGS
52,00 Euro

- Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello territoriale:

- a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
130,00 Euro
- b) per le società appartenenti al SGS
62,00 Euro

[Reclami alla Corte Sportiva di Appello Territoriale](#)

Art. 76 Reclamo degli interessati

1. Avverso le decisioni dei Giudici sportivi territoriali, le società e i loro tesserati possono presentare reclamo alla Corte sportiva di appello a livello territoriale.

2. Il reclamo deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (cortesportivabolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmessa ad opera del reclamante alla controparte entro il termine di due giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare.

3. Il reclamo deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (cortesportivabolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmesso ad opera del reclamante alla controparte entro cinque giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare. In caso di mancato deposito del reclamo nel termine indicato, la Corte sportiva di appello non è tenuta a pronunciare.

4. Il reclamo deve essere motivato e contenere le specifiche censure contro i capi della decisione impugnata. Le domande nuove sono inammissibili. Possono prodursi nuovi documenti, purché indispensabili ai fini del decidere e analiticamente indicati nel reclamo nonché comunicati alla controparte unitamente allo stesso.

5. Il reclamante ha diritto di ottenere a proprie spese copia dei documenti su cui è fondata la pronuncia. Il reclamante formula la relativa richiesta nella dichiarazione con la quale preannuncia il reclamo. Nel caso di richiesta dei documenti ufficiali, il reclamo deve essere depositato entro cinque giorni da quello in cui il reclamante ha ricevuto copia dei documenti. Controparte può ricevere copia dei documenti ove ne faccia richiesta entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo.

6. La proposizione del reclamo non sospende l'esecuzione della decisione impugnata.

7. Il reclamo della Procura federale deve essere proposto con le stesse modalità e termini indicati nei commi precedenti.

Non si può ricorrere alla Corte Sportiva di Appello Territoriale nei seguenti casi:

Non sono impugnabili, ad eccezione della impugnazione da parte del Presidente federale, i seguenti provvedimenti disciplinari:

- a) squalifica dei calciatori fino a due giornate di gara o squalifica a termine fino a quindici giorni;
- b) inibizione per dirigenti o squalifica per tecnici e massaggiatori fino ad un mese;
- c) squalifica del campo di gioco per una giornata di gara;
- d) provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 50,00 per le società partecipanti ai campionati di seconda e terza categoria, juniores regionale e provinciale, provinciali del calcio a cinque e calcio femminile nonché per le società partecipanti ai campionati del Settore per l'attività giovanile e scolastica; provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 150,00 per le società partecipanti ai campionati di eccellenza, promozione, prima categoria e regionali del calcio a cinque e del calcio femminile.

Art. 53 Modalità di comunicazione degli atti

1. Tutti gli atti del procedimento per i quali non sia stabilita la partecipazione in forme diverse, sono comunicati a mezzo di posta elettronica certificata.

2. Le società, all'atto della affiliazione o del rinnovo della stessa, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per l'affiliazione. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, la società è tenuta a darne comunicazione alla Federazione.

3. I tesserati delle società professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, il tesserato è tenuto a darne comunicazione alla Federazione.

4. I tesserati delle società non professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata della società per la quale si tesserano, che si considera eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento.

Si pubblicano dei fac-simili per i preannunci e i ricorsi:

Fac-simile Preannuncio di ricorso in 1^ istanza al Giudice Sportivo:

PREANNUNCIO DI RICORSO

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Ill.mo
Giudice Sportivo Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
(o presso la Delegazione Provinciale
di _____)
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società (controparte)
PEC: _____

La società pec
preannuncia ricorso per la gara
.....
del Campionato di.....
disputata il

Si autorizza l'addebito del contributo sul ns conto Campionato.

F.to Il Presidente della società

Fac-simile Ricorso in 1^ istanza al Giudice Sportivo:

RICORSO AL GIUDICE SPORTIVO TERRITORIALE

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Ill.mo
Giudice Sportivo Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
(o presso la Delegazione Provinciale
di _____)
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società (controparte)
PEC: _____

La società pec
con sede in, in persona del presidente
pro-tempore, sig. propone formale

ricorso

avverso l'esito gara/la regolarità di svolgimento della gara
del....., valevole per il Campionato di,
girone, per i seguenti

motivi

.....

Per quanto sopra esposto e ritenuto,

chiede

che alla società..... venga inflitta la punizione sportiva della
perdita della gara in esame e, conseguentemente, l'aggiudicazione della stessa a
proprio favore
(ovvero) che venga disposta la ripetizione/il recupero dell'incontro in esame.

F.to Il Presidente della società

Allegati:

- a. ricevuta del preannuncio di ricorso;
- b. ricevuta comprovante l'invio di copia del presente ricorso alla controparte;
- c. i seguenti mezzi di prova:

Fac-simile Preannuncio di reclamo in 2^ istanza alla Corte Sportiva d'Appello Territoriale:

PREANNUNCIO DI RECLAMO

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Spett.le
Corte Sportiva d'Appello Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società (controparte)
PEC: _____

La società pec
preannuncia reclamo avverso la decisione del Giudice sportivo territoriale
del Comitato Regionale/della Delegazione Provinciale di
..... pubblicata sul Com. Uff. n. del
con la quale è stata disposta la ripetizione della gara
(ovvero) con la quale è stata applicata alla reclamante la sanzione sportiva
della perdita della gara
.....
del Campionato di.....
disputata il

Si autorizza l'addebito del contributo sul ns conto Campionato.

F.to Il Presidente della società

Fac-simile Reclamo in 2^ istanza alla Corte Sportiva d'Appello Territoriale:

RECLAMO ALLA CORTE SPORTIVA D'APPELLO TERRITORIALE

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Spett.le
Corte Sportiva d'Appello Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

La società pec
con sede in, in persona del presidente pro-
tempore, sig. propone formale

reclamo

avverso la sanzione della squalifica per gare effettive (o fino al) del
calciatore, applicata dal Giudice Sportivo Territoriale con
delibera pubblicata in data sul Comunicato Ufficiale n. del Comitato Regio-
nale/della Delegazione Provinciale di,
in ordine alla gara disputata il, vale-
vole per il campionato di, girone, per i seguenti

motivi

Per quanto sopra esposto e ritenuto,

chiede

che la Corte sportiva d'appello territoriale adita voglia annullare la squalifica applicata al
calciatore(ovvero) riformare la decisione impugnata e conse-
guentemente ridurre la squalifica applicata al calciatore in misu-
ra equamente rapportata all'effettiva gravità dei fatti in esame.

(Qualora la reclamante lo desideri) Chiede di essere ascoltato personalmente.

F.to Il Presidente della società

Si allegano i seguenti documenti:

- a.
- b.

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per le richieste motivate per impianti indisponibili oppure motivate per Covid-19, naturalmente non saranno addebitati spese.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 10 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato (Prime squadre) non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Bei den Anfragen zwecks nicht zur Verfügung stehender Sportanlagen oder aufgrund Covid-19 werden natürlich keine Spesen belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 10 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften (Erste Mannschaften) keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE
ANFRAGENDER VEREIN
SOCIETA ACCONSENZIENTE
ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta
Beantragte Änderung

GIORNO / TAG _____

ORARIO / UHRZEIT _____

CAMPO / SPIELFELD _____

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel	SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel
---	---

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 10 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 10 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

A.S.G. AUSWAHL RIDNAUNTAL
F.C. BARBIAN VILLANDERS
U.S.D. BOZNER
S.S.V. BRESSANONE
S.S.V. BRIXEN
A.S.D. BRUNICO BRUNECK
A.S.D. CERMES
A.F.C. EPPAN
G.S. EXCELSIOR
A.S.D. FFC PUSTERTAL
F.C. GHERDEINA
A.F.C. GIRLAN
SASV GLURNS
A.S.C. JUGEND NEUGRIES
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
A.S.D. LAIVES BRONZOLO
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN
U.S. LANA SPORTVEREIN
S.V. LATSCH
S.V. LUSON LUESEN
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
S.V. MORTER
NAPOLI CLUB BOLZANO

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.S.V. NATURNS
F.C. OBERLAND
A.S.D. OLIMPIA MERANO
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS
S.C. PLOSE
A.S.D. REAL BUBI MERANO
A.S.V. RISCONE REISCHACH
GS.SV. SAN GENESIO
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSB.
AC.SG. SCILIAR SCHLERN
S.C. SCHLANDERS
A.S.D. SPORTING BOLZANO
A.S.C. ST. PANKRAZ
A.S.V. STEGEN STEGONA
TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
A.F.C. ULTEN RAIFF.
A.S.V. VAHRN
S.C. VAL PASSIRIA
A.S.D. VALDAORA OLANG
U.S. VELTURNO FELDTHURNS
C.F. VIPITENO STERZING ASD
A.SPG VOELLAN TISENS

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PRIMA CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5R	GARGAZON	ULTEN RAIFF.	DOM 20/03/22	15.00	GAGAZZONE / GARGAZON
B3R	LATZFONS VERDINGS	LUSON LUESEN	SAB 19/03/22	15.00	LATZFONS / LATZFONS SINT.

JUNIORES / JUNIOREN U19 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
7	BOZNER	STEGEN STEGONA	SAB 26/02/22	15.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.
9	MILLAND	STEGEN STEGONA	LUN 14/03/22	20.00	BRESSANONE/BRIXEN MILLAND SINT.

JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5	VAL PASSIRIA	VAHRN	MER 16/03/22	20.00	S.LEONARDO / ST. LEONHARD SINT.
A7	LATSCH	VAHRN	SAB 23/04/22	15.00	LACES / LATSCH
A8	VAHRN	TRAMIN FUSSBALL	GIO 03/03/22	20.00	VARNA / VAHRN SINT.
C3R	SCILIAR SCHLERN	VORAN LEIFERS B	VEN 29/04/22	20.00	CASTELROTTO / KASTELRUTH

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D5	SCHABS	MAREO	SAB 12/03/22	14.30	SCIAVES / SCHABS
D5R	MAREO	SCHABS	SAB 14/05/22	18.00	S.VIGILIO MAREBBE/ST.VIGIL ENNEB.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
7	AUSWAHL RIDNAUNTAL	ST. GEORGEN	MER 02/03/22	19.00	VIPITENO / STERZING SUD
7	JUGEND NEUGRIES	TAUFERS	MER 02/03/22	19.15	BOLZANO / BOZEN RESIA A SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A9	VIRTUS BOLZANO	S. LORENZO	SAB 12/03/22	11.00	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.
A9R	S. LORENZO	VIRTUS BOLZANO	SAB 28/05/22	11.00	S. LORENZO SEBATO/ST. LORENZEN

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
1R	BRIXEN OBI	VIPITENO STERZING	MER 30/03/22	17.30	BRESSANONE/BRIXEN JUGENDHORT SINT.
1R	MAIA ALTA OBERMAIS	VORAN LEIFERS	DOM 27/02/22	16.00	MERANO / MERAN COMBI
1R	SUEDTIROL SRL	TRENTO FEMMINILE	SAB 16/04/22	17.00	BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.

ESORDIENTI / C- JUGEND JUNIOR

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A1	SALORNO RAIFF.	NEUSTIFT	MER 23/03/22	17.30	SALORNO / SALURN
A2	RITTEN SPORT	SALORNO RAIFF.	LUN 25/04/22	10.00	RENON COLLALBO / RITTEN KLOBENSTEIN

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 17 Giornata - A		
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- NATURNS	1 - 4
(1) CAMPO TRENS FREIENFELD	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 3
EPPAN	- ALBEINS	1 - 3
MILLAND	- WEINSTRASSE SUED	1 - 3
(1) PARTSCHINS RAIFFEISEN	- AHRNTAL	3 - 1
RIFFIAN KUENS	- VAL PASSIRIA	0 - 2
(1) ST. MARTIN MOOS I.P.	- SCHENNA SEKTION FUSSBALL	0 - 1
TERLANO	- LATSCH	0 - 0
VORAN LEIFERS	- NATZ	-

(1) - disputata il 19/02/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. AHRNTAL	36	17	11	3	3	34	15	19	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	36	17	12	0	5	33	23	10	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	34	17	10	4	3	28	19	9	0
S.S.V. NATURNS	33	17	9	6	2	30	18	12	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	31	17	9	4	4	34	19	15	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	31	17	9	4	4	36	21	15	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	23	16	6	5	5	22	18	4	0
S.V. LATSCH	23	17	6	5	6	19	19	0	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	22	17	6	4	7	24	24	0	0
S.C. VAL PASSIRIA	22	17	6	4	7	24	29	-5	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	20	17	5	5	7	26	25	1	0
F.C. TERLANO	20	17	4	8	5	24	23	1	0
A.F.C. EPPAN	19	17	5	4	8	19	29	-10	0
S.V. ALBEINS	18	17	5	3	9	25	36	-11	0
D.S.V. MILLAND	16	17	3	7	7	20	29	-9	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	15	17	4	3	10	23	37	-14	0
A.S.V. NATZ	12	16	3	3	10	15	29	-14	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	8	17	2	2	13	18	41	-23	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
GARGAZON GARGAZZONE RAIKA - SLUDERNO		0 - 2
HASLACHER S.V. - MERANO MERAN CALCIO		1 - 4
(1) KALTERER SV FUSSBALL - FRANGART RAIFFEISEN		3 - 1
NALS - ULTEN RAIFFEISEN		1 - 1
(1) SALORNO RAIFFEISEN - RITTEN SPORT AMATEURSP.V		3 - 2
SCHLANDERS - ALDEIN PETERSBERG		1 - 2
TIROL - SCILIAR SCHLERN		1 - 0

(1) - disputata il 20/02/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	38	15	12	2	1	42	13	29	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	29	15	8	5	2	34	14	20	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	29	15	9	2	4	32	16	16	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	29	15	9	2	4	29	23	6	0
F.C.D. TIROL	25	15	8	1	6	30	33	-3	0
F.C. NALS	23	15	6	5	4	26	23	3	0
A.S. SLUDERNO	22	15	7	1	7	19	22	-3	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	21	15	7	0	8	24	20	4	0
SPORTVEREIN PLAUS	18	14	4	6	4	33	29	4	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	18	15	5	3	7	26	25	1	0
HASLACHER S.V.	15	15	4	3	8	28	38	-10	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	14	15	4	2	9	17	32	-15	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	13	15	3	4	8	16	36	-20	0
S.C. SCHLANDERS	12	15	3	3	9	23	33	-10	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	9	15	2	3	10	7	29	-22	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
BRIXEN - BOZNER		0 - 1
(1) JUGEND NEUGRIES - GHERDEINA		1 - 7
LANA SPORTVEREIN - STEGEN STEGONA		0 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS - VIRTUS BOLZANO		1 - 5
NATURNS - MILLAND		3 - 0

(1) - disputata il 21/02/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	10	6	3	1	2	20	11	9	0
S.S.V. NATURNS	10	5	3	1	0	9	3	6	0
F.C. BOZNER	10	6	3	1	1	9	6	3	0
D.S.V. MILLAND	10	6	3	1	2	11	13	-2	0
F.C. GHERDEINA	7	5	2	1	1	7	5	2	0
S.S.V. BRIXEN	6	6	2	0	4	14	16	-2	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	4	2	0	2	6	10	-4	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	4	5	1	1	2	7	12	-5	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	0	6	0	0	5	6	13	-7	0

JUNIORES / JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
(1) AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VAL PASSIRIA	1 - 1
LATSCH	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 5
TERLANO	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0 - 4
VAHRN	- VORAN LEIFERS	0 - 3

(1) - disputata il 18/02/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	12	4	4	0	0	13	2	11	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	6	4	0	2	15	6	9	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	10	6	3	1	1	13	7	6	0
S.V. LATSCH	9	6	3	0	2	9	12	-3	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	7	5	2	1	2	15	12	3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	6	2	1	2	9	7	2	0
A.S.V. VAHRN	3	5	1	0	3	5	11	-6	0
S.C. VAL PASSIRIA	3	5	0	3	2	8	15	-7	0
F.C.D. ST.PAULS	0	5	0	0	0	0	0	0	0
F.C. TERLANO	0	6	0	0	5	3	18	-15	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A		
GHERDEINA	- JUGEND NEUGRIES	2 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A		
(1) BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 3
JUGEND NEUGRIES	- BRIXEN	4 - 5
MILLAND	- GHERDEINA	2 - 1
VIRTUS BOLZANO	- NATURNS	3 - 2

(1) - disputata il 19/02/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	19	8	6	1	0	26	13	13	0
D.S.V. MILLAND	17	8	5	2	1	24	14	10	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	12	7	4	0	3	15	10	5	0
F.C. BOZNER	11	6	3	2	1	20	13	7	0
F.C. GHERDEINA	11	7	3	2	2	11	11	0	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	7	3	0	4	20	14	6	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	8	7	2	2	3	11	11	0	0
S.S.V. NATURNS	6	7	2	0	5	17	18	-1	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	8	1	3	4	19	27	-8	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	6	1	1	4	4	20	-16	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	4	6	1	1	4	12	28	-16	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A		
NATURNS	- JUGEND NEUGRIES	0 - 4
OLIMPIA MERANO	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 2
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- BOZNER	1 - 0
TAUFERS	- MILLAND	1 - 1
VORAN LEIFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 5

(1) - disputata il 20/02/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	19	7	6	1	0	26	4	22	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	16	7	5	1	1	35	12	23	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	16	8	5	1	1	24	6	18	0
F.C. BOZNER	15	7	5	0	1	18	5	13	0
D.S.V. MILLAND	11	8	3	2	2	15	14	1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	8	3	0	5	14	15	-1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	8	7	2	2	3	16	17	-1	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	7	7	2	1	3	12	18	-6	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	2	8	0	2	5	7	27	-20	0
S.S.V. TAUFERS	1	5	0	1	4	4	26	-22	0
S.S.V. NATURNS	1	8	0	1	6	2	29	-27	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/02/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- VIRTUS BOLZANO	0 - 5
LANA SPORTVEREIN	- S.LORENZO	0 - 4
(1) RITTEN SPORT AMATEURSP.V	- SLUDERNO	5 - 0
ST.PAULS	- DIETENHEIM AUFHOFEN	11 - 3
(1) VALDAORA OLANG	- SCILIAR SCHLERN	1 - 1

(1) - disputata il 19/02/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	18	6	6	0	0	21	5	16	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	6	5	0	1	33	1	32	0
A.S.D. S.LORENZO	15	6	5	0	1	28	4	24	0
F.C.D. ST.PAULS	12	6	4	0	2	28	22	6	0
A.S. SLUDERNO	10	6	3	1	2	18	12	6	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	8	6	2	2	2	11	16	-5	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	7	6	2	1	3	11	14	-3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	1	6	0	1	5	3	17	-14	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	1	6	0	1	5	5	25	-20	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	0	6	0	0	6	6	48	-42	0

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL 20/ 2/2022

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 20/ 2/2022 VORAN LEIFERS - NATZ

Preannuncio reclamo della società NATZ si sospende l'omologazione della partita. Di seguito si riportano i provvedimenti disciplinari assunti nel corso della gara.

Durch die Vorankündigung des Rekurses seitens des Vereins Natz wird die Wertung des Spiels ausgesetzt. Nachstehend werden die im Spiel verhängten Disziplinarmaßnahmen gegen Mitglieder angeführt.

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KIRCHLER DOMINIK (AHRNTAL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GARTNER FLORIAN (AHRNTAL) AIELLO MICHAEL (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

OBERHOLLENZER MICHAEL (AHRNTAL) GRASL PHILIPP (AUSWAHL RIDNAUNTAL)
KUPPELWIESER ANDREAS (PARTSCHINS RAIFFEISEN) STARK OLAF (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
UNTERTHURNER MARKUS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LARCHER CHRISTOF (MILLAND)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

VAROLI LUCA	(ALBEINS)	BRUGGER MARTIN	(MILLAND)
CIA MICHAEL	(NATURNS)	PLONER CHRISTOPH	(VAL PASSIRIA)
DAUTI ARMANDO	(WEINSTRASSE SUED)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

PAULMICHL MATTHIAS (LATSCH)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HOCHWIESER LUKAS	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)	IMERI FATIION	(EPPAN)
PEINTNER STEFAN	(NATZ)	CLEMENTI STEFAN	(VORAN LEIFERS)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NICOLETTI STEFAN (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA) STARK ALEXANDER (SCHLANDERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LINTNER DAMIAN	(ALDEIN PETERSBERG)	LEONI DIEGO	(NALS)
OBERKALMSTEINER JURI	(NALS)	MALFERTHEINER ALEX	(SCILIAR SCHLERN)
SPARBER MATTHIAS	(TIROL)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SCHULER THOMAS (SCHLANDERS) PUGLIESE CLEMENS (TIROL)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SONN STEFANO (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLONER ELIA (RITTEN SPORT AMATEURSP.V) LEKIQI ARBER (SALORNO RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GASSER TOBIAS (KALTERER SV FUSSBALL) JOPPI FLORIAN (SALORNO RAIFFEISEN)
LEKIQI ARBER (SALORNO RAIFFEISEN)

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 2/2022

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MARINI DENNIS (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

Il Giudice sportivo territoriale,

premessi che

- in data 14/02/2022 la società St. Pauls ha comunicato il ritiro dal campionato Juniores della propria squadra regolarmente iscritta;

rilevato che

- le società hanno l'obbligo di portare a termine le manifestazioni alle quali si iscrivono;

tenuto conto

- che con il nuovo protocollo sanitario FIGC dd. 10.01.2022 veniva, tra l'altro, introdotto l'obbligo del green pass rafforzato per i giocatori;
- che, pertanto, i requisiti per la partecipazione dei giocatori alle partite e agli allenamenti sono mutati nel corso del campionato e che le società non potevano prevederlo al momento dell'iscrizione;
- della giustificazione fornita dalla società per il ritiro della propria squadra;

visti

- gli artt. 53, comma 1, e comma 8 del N.O.I.F. e il C.U. L.N.D. n. 1 relativo alla stagione sportiva 2021/2022

delibera

di comminare alla società St. Pauls la sanzione pecuniaria di € 200,00.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt,

- dass der Verein St. Pauls am 14/02/2022 die Rücknahme seiner ordnungsgemäß eingeschriebenen Mannschaft aus der Junioren Meisterschaft bekannt gegeben hat;

festgestellt, dass

- die Vereine verpflichtet sind, die Meisterschaften, in denen sie sich einschreiben, zu absolvieren;

unter Berücksichtigung

- der Tatsache, dass mit den neuen sanitären Richtlinien der FIGC vom 10.01.2022 unter anderem die „Super Green Pass“-Pflicht für die Spieler eingeführt wurde;
- der Tatsache, dass sich somit die Voraussetzungen für die Teilnahme der Spieler an Trainingseinheiten und Spielen im Laufe der Meisterschaft geändert haben und dass dies die Vereine zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht voraussehen konnten;
- der vom Verein angeführten Begründung für die Rücknahme seiner Mannschaft;

nach Einsichtnahme

- in die Art. 53, Abs. 1 und Abs. 8 des N.O.I.F. und dem O.R. L.N.D. Nr. 1 betreffend die Sportsaison 2021/2022

beschließt

dem Verein St. Pauls eine Geldbuße von € 200,00 aufzuerlegen.

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

Il Giudice sportivo territoriale,

premessato che

- in data 14/02/2022 la società Kalterer ha comunicato il ritiro dal campionato Juniores della propria squadra regolarmente iscritta;

rilevato che

- le società hanno l'obbligo di portare a termine le manifestazioni alle quali si iscrivono;

tenuto conto

- che con il nuovo protocollo sanitario FIGC dd. 10.01.2022 veniva, tra l'altro, introdotto l'obbligo del green pass rafforzato per i giocatori;
- che, pertanto, i requisiti per la partecipazione dei giocatori alle partite e agli allenamenti sono mutati nel corso del campionato e che le società non potevano prevederlo al momento dell'iscrizione;
- della giustificazione fornita dalla società per il ritiro della propria squadra;

visti

- gli artt. 53, comma 1, e comma 8 del N.O.I.F. e il C.U. L.N.D. n. 1 relativo alla stagione sportiva 2021/2022

delibera

di comminare alla società Kalterer la sanzione pecuniaria di € 200,00.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt,

- dass der Verein Kalterer am 14/02/2022 die Rücknahme seiner ordnungsgemäß eingeschriebenen Mannschaft aus der Junioren Meisterschaft bekannt gegeben hat;

festgestellt, dass

- die Vereine verpflichtet sind, die Meisterschaften, in denen sie sich einschreiben, zu absolvieren;

unter Berücksichtigung

- der Tatsache, dass mit den neuen sanitären Richtlinien der FIGC vom 10.01.2022 unter anderem die „Super Green Pass“-Pflicht für die Spieler eingeführt wurde;
- der Tatsache, dass sich somit die Voraussetzungen für die Teilnahme der Spieler an Trainingseinheiten und Spielen im Laufe der Meisterschaft geändert haben und dass dies die Vereine zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht voraussehen konnten;
- der vom Verein angeführten Begründung für die Rücknahme seiner Mannschaft;

nach Einsichtnahme

- in die Art. 53, Abs. 1 und Abs. 8 des N.O.I.F. und dem O.R. L.N.D. Nr. 1 betreffend die Sportsaison 2021/2022 und unter Berücksichtigung,

-

beschließt

dem Verein Kalterer eine Geldbuße von € 200,00 aufzuerlegen.

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 GHERDEINA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro e dei calciatori della squadra ospite.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter und den Fussballspielern der Gegnermannschaft.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLONER EVAN ANTHONY (GHERDEINA)

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DESAMOURS SONDY (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 JUGEND NEUGRIES

Per la condotta offensiva da parte del proprio pubblico, il quale, per tutto il corso della gara, offendeva l'arbitro e i calciatori della squadra ospite e a fine gara minacciava anche l'arbitro. Viene ritenuta la continuazione fra le condotte poste in essere.

Fuer das beleidigende Benehmen der eigenen Anhaenger auferlegt, das den Schiedsrichter die Gaestemannschaft nach dem Spiel bedroht hat. Es wird die Fortfuehrung der Handlungen erachtet.

Euro 150,00 JUGEND NEUGRIES

Per il comportamento gravemente antisportivo dei suoi tesserati nei confronti della squadra avversaria a fine gara, valutata come circostanza attenuante che i dirigenti accompagnatori ufficiali ed il Presidente della società avevano aiutato a calmare gli animi.

Fuer das grob unsportliche Verhalten seiner Mitglieder gegenueber der gegnerischen Mannschaft am Ende des Spiels, wobei als mildernder Umstand gewertet wurde, dass die offiziellen Mannschaftsbetreuer und der Praesident des Vereins zur Beruhigung der Gemueter beigetragen haben.

Euro 100,00 BRIXEN

Per il comportamento antisportivo dei suoi tesserati nei confronti della squadra avversaria a fine gara.

Fuer das unsportliche Verhalten seiner Mitglieder gegenueber der gegnerischen Mannschaft am Ende des Spiels.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 3/3/2022

ADAMO DOMENICO (JUGEND NEUGRIES)

Per offese all'arbitro, valutata come circostanza attenuante il fatto di aver, a fine gara, aiutato a calmare gli animi.

Wegen Schiedsrichterbeleidigungen, wobei als mildernder Umstand gewertet wurde, dass er am Ende des Spiels dazu beigetragen hat, die Gemueter zu beruhigen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ROSIN MICHAEL (JUGEND NEUGRIES)

Per offese all'arbitro, valutata come circostanza attenuante il fatto di aver, a fine gara, aiutato a calmare gli animi.

Wegen Schiedsrichterbeleidigungen, wobei als mildernder Umstand gewertet wurde, dass er am Ende des Spiels dazu beigetragen hat, die Gemueter zu beruhigen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

BROGNARA MATTEO (JUGEND NEUGRIES)

Per avere, a termine gara, spintonato un avversario a terra, insultandolo, dando così inizio a tafferuglio tra giocatori.

Weil er am Ende des Spiels einen Gegner zu Boden gestossen und beleidigt hat, wodurch es zu einem Handgemenge zwischen den Spielern kam.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GABLONER MANUEL (BRIXEN) QAROUANI ADAM (JUGEND NEUGRIES)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 2/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

IANES ELIA

(BOZNER)

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

Il Giudice sportivo territoriale,

premessi che

- in data 09/02/2022 la società Tschermers Marling ha comunicato il ritiro dal campionato Giovanissimi Elite della propria squadra regolarmente iscritta;

rilevato che

- le società hanno l'obbligo di portare a termine le manifestazioni alle quali si iscrivono;

tenuto conto

- che con il nuovo protocollo sanitario FIGC dd. 10.01.2022 veniva, tra l'altro, introdotto l'obbligo del green pass rafforzato per i giocatori;
- che, pertanto, i requisiti per la partecipazione dei giocatori alle partite e agli allenamenti sono mutati nel corso del campionato e che le società non potevano prevederlo al momento dell'iscrizione;
- della giustificazione fornita dalla società per il ritiro della propria squadra;

visti

- gli artt. 53, comma 1, e comma 8 del N.O.I.F. e il C.U. S.G.S. n. 1 relativo alla stagione sportiva 2021/2022

delibera

di comminare alla società Tschermers Marling la sanzione pecuniaria di € 103,00.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt,

- dass der Verein Tschermers Marling am 09/02/2022 die Rücknahme seiner ordnungsgemäß eingeschriebenen Mannschaft aus der B-Jugend Elite Meisterschaft bekannt gegeben hat;

festgestellt, dass

- die Vereine verpflichtet sind, die Meisterschaften, in denen sie sich einschreiben, zu absolvieren;

unter Berücksichtigung

- der Tatsache, dass mit den neuen sanitären Richtlinien der FIGC vom 10.01.2022 unter anderem die „Super Green Pass“-Pflicht für die Spieler eingeführt wurde;
- der Tatsache, dass sich somit die Voraussetzungen für die Teilnahme der Spieler an Trainingseinheiten und Spielen im Laufe der Meisterschaft geändert haben und dass dies die Vereine zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht voraussehen konnten;
- der vom Verein angeführten Begründung für die Rücknahme seiner Mannschaft;

nach Einsichtnahme

- in die Art. 53, Abs. 1 und Abs. 8 des N.O.I.F. und dem O.R. S.G.S. Nr. 1 betreffend die Sportsaison 2021/2022 und unter Berücksichtigung,

beschließt

dem Verein Tschermers Marling eine Geldbuße von € 103,00 aufzuerlegen.

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO **TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN**

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 28 FEBBRAIO 2022
Ore 15.15 (inizio attività 15.45)
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 28. FEBRUAR 2022
um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)
SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
GATSCHER	AARON	05/03/2008	S.V. ANDRIAN
SCHWARZ	JONAS	29/08/2008	S.V. ANDRIAN
TROJER	HANNES	22/01/2008	S.V. ANDRIAN
HINTEREGGER	ÄGIDIUS	06/07/2008	S.S.V. BRIXEN
HOFER	VEIT	25/03/2008	S.S.V. BRIXEN
SPARBER	JAKOB	07/01/2008	S.S.V. BRIXEN
MERANER	BENJAMIN MILO	29/09/2008	F.C. FRANGART RAIFF.
SHABANOVSKI	SEMI	24/04/2008	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
FORER	GABRIEL ANTHONY	18/09/2008	U.S. LANA SPORTV.
PAREIGIS	LEONARD VINCENT	22/01/2008	U.S. LANA SPORTV.
TELSER	MICHAEL	09/10/2008	U.S. LANA SPORTV.
KRAUS	LEONARDO	15/08/2008	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
SELMI	MOHAMED	21/04/2008	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
SOUILAH	OMAR	27/02/2008	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
ANZELMO	LEONARDO	27/07/2008	NAPOLI CLUB BOLZANO
SENSONI	GABRIELE	22/10/2008	NAPOLI CLUB BOLZANO
BAGLIO	MANUEL	13/03/2008	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
ESMAIL	MARDIN SHIRZAD	12/03/2008	A.S.D. OLTRISARCO JUVE

MUKAJ	PELLUMP	11/03/2008	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
SCARVAGLIERI	ANTONINO	08/09/2008	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
OSANNA	FRANJO	08/05/2008	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
SINN PROFANTER	JONAS	12/01/2008	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
BOCCHIO	CARLO	02/01/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
FIGLIOLIA	MARCO	25/07/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PALATIELLO	DAVID	21/01/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
RAVELLI	FRANCESCO	04/03/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
SANTESE	FRANCESCO	26/06/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
SCHÜLMERS VON PER	GABRIELE	09/09/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
SPACCAVENTO	CHRISTIAN	24/09/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
ZAMBONI	SAMUEL	21/06/2008	A.C.D. VIRTUS BOLZANO

Calciatrici / Fußballspielerinnen

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
EGGER	ELISA	01/05/2007	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
STOLCIS	ANNA	13/04/2008	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
CESARI	ARIANNA	17/11/2007	F.C. SÜDTIROL SRL
ERSCHBAUMER	ANJA	04/01/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
ESPOSTO	CORINE	14/10/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
MAIR	MARION	24/01/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
MICHELON	ELENA	19/01/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
NEULICHEDL PSENNER	LEONIE	21/09/2007	F.C. SÜDTIROL SRL
PLOTEGHER	ELISA	16/10/2007	F.C. SÜDTIROL SRL
QUADRACCIA	GAIA	27/05/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
RAINER	SOPHIA	11/04/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
VON HELLBERG	MARILENE	26/06/2008	F.C. SÜDTIROL SRL
PLUNGER	SOPHIA	23/04/2007	C.F. VIPITENO STERZING ASD
CRIVELLARO	SOPHIA	07/04/2007	SSV.D. VORAN LEIFERS
GAGLIARDINI	IRENE	25/03/2008	SSV.D. VORAN LEIFERS
GUARNERI	GAIA	25/08/2008	SSV.D. VORAN LEIFERS

STAFF

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:
Istruttori / Trainer:

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:
Preparatrice Atletica / Konditionstrainerin:
Area Psicologica / Psychologischer Bereich:

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:
Collaboratore / Mitarbeiter:

ANDREA CAMPOLATTANO
LUKAS GUNTSCH
MICHELE PINTO
RENATO DANIELI
STEFANO MENIN
PROF. CHIARA TULUMELLO
ANDREA GABBIANI
FRANCESCO PAVANI
MARCO POZZI
MATTIA PARETI

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Eгна nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **all'ingresso dell'impianto sportivo** tutti i partecipanti dovranno **indossare la mascherina** e verrà applicato il **protocollo sanitario di applicazione delle Linee Guida per lo svolgimento di attività motoria;**
- se non già consegnato, sarà **OBBLIGO consegnare** al responsabile Organizzativo il **certificato aggiornato della visita medica in corso di validità;** per chi avesse contratto il Covid si ricorda la necessità di portare il certificato medico della visita suppletiva di idoneità alla pratica sportiva;
- i convocati dovranno **OBBLIGATORIAMENTE essere in possesso del GREEN PASS RAFFORZATO valido;** Per maggiore sicurezza di tutti si invita chiunque abbia avuto recentemente dei sintomi o dei contatti con soggetti COVID di non presentarsi a questo allenamento;
- si ricorda che verrà effettuata la **rilevazione della temperatura corporea** e, qualora la stessa fosse **superiore a 37,5° non sarà consentito l'accesso alla struttura;**
- si ricorda inoltre che la seduta di **allenamento si svolge a porte chiuse e non è quindi consentita la presenza di pubblico** all'interno dell'impianto sportivo;
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **am Eingang der Sportanlage** müssen alle Teilnehmer den **Mund- Nasenschutz** tragen; es werden die **Richtlinien des Gesundheitsprotokolles zur Abhaltung der motorischen Tätigkeit** angewandt;
- falls noch nicht eingereicht, gilt für alle **verpflichtend** den Verantwortlichen **das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin auszuhändigen;** sollte jemand von Covid genesen sein muss die neu ausgestellte ärztliche Bescheinigung abgegeben werden;
- jeder Teilnehmer ist **VERPFLICHTET den gültigen SUPER GREEN PASS vorzuweisen;** Zur Sicherheit ersucht man jene Personen, welche letztlich Symptome oder Kontakte in Bezug auf COVID hatten nicht zum Training zu erscheinen;
- man erinnert, dass die **Körpertemperatur gemessen wird;** sollte diese **höher als 37,5° sein, wird der Zugang zur Sportanlage untersagt;**
- weiters teilt man mit, dass die **Trainingseinheiten unter Ausschluss des Publikums abgehalten** werden und somit die **Anwesenheit des Publikums in der Sportanlage nicht erlaubt** ist;
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.



Raduno Selezione Territoriale Calcio + Under 15 Femminile



In preparazione per gli impegni ufficiali della Selezione Territoriale Under 15 Femminile "Dolomiti" le sotto elencate giocatrici sono convocate per una seduta di allenamento:

MARTEDI' 01 MARZO 2022
Ore 14.00 (inizio allenamento)
Presso il Centro Federale Territoriale di EGNA sint.

COGNOME	NOME	SOCIETA'	DATA NASCITA
BERTOLDI	SAMANTHA	ASD TRENTO	02/03/2007
BLAAS	LARISSA	ADFC RED LIONS	07/03/2007
BONFANTI	MARTINA	ASD TRENTO	31/05/2008
CAVALLORO	LAURA	USD LEVICO TERME	08/12/2008
COMANDELLA	ALESSIA	US ISERA	18/05/2007
COSTISELLA	TINA	ASD SSV BRIXEN OBI	12/04/2007
DE BERTOLI MORANDI	MARICA	RIVA DEL GARDA	29/04/2008
FASSAN	MADDALENA	ASD TRENTO	23/10/2007
GOSTNER	MARA	ASD SSV BRIXEN OBI	23/01/2007
GROSSGASTEIGER	ANNALENA	ASV FFC PUSTERTAL	31/01/2007
HAJZERI	SUEMI	ASD SSV BRIXEN OBI	24/09/2008
HARRASSER	NINA	ASV FFC PUSTERTAL	24/04/2008
HUBER	JANA	SCD ST.GEORGEN	02/03/2007
LUCCHI	AZZURRA	ASD PREDALIA	01/01/2008
MARCHER	EMMA	ASV FFC PUSTERTAL	06/06/2008
NIGG	THERESA MARIE	FC SUDTIROL SRL	01/10/2007
PAISSAN	ELISA	ASD TRENTO	26/01/2007
PALLA	JOHANNA	FC SUDTIROL SRL	10/02/2007
PELLEGRINI	GIULIA	ASD TRENTO	19/07/2008
PLOTEGHER	ELISA	FC SUDTIROL SRL	16/10/2007
PUTZER	MAGDALENA	ASD SSV BRIXEN OBI	28/07/2007
QUADRACCIA	GAIA	FC SUDTIROL SRL	27/05/2008
QUADRIO	VALENTINA	FC SUDTIROL SRL	25/02/2007
RABANSER	MARIA	ASD SSV BRIXEN OBI	24/09/2007
RABENSTEINER	NORA	ASG BARBIAN VILLANDERS	28/11/2007
SANTIFALLER	GRETA	ASD FFC PUSTERTAL	23/08/2007
SCARAZZINI	VITTORIA	ACD PINZOLO VALRENDENA	19/12/2008
SILLER	JULIA	ASD SSV BRIXEN OBI	07/11/2007
TRICHES	LUCREZIA	ASD KERALPEN BELLUNO	30/07/2008
VON HELLBERG	MARILENE	FC SUDTIROL SRL	26/06/2008
WALDBOTH	NADIA	ASD SSV BRIXEN OBI	02/06/2007
WOLF	THERESA VIKTORIA	DFC MAIA ALTA OBERMAIS	31/01/2007

STAFF PRESENTE:

Team Manager:	Manuela Boito
Tecnico:	Andrea Campolattano
Assistente Tecnico:	Giulia Agostini
Assistente Tecnico:	Denise Ferraris
Allenatore Portieri:	Patrizio Guarnieri
Preparatore Atletico:	Chiara Tulumello
Medico:	Gabriele Maffei
Psicologa:	Martina Segato

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il Centro Federale Territoriale di Egna nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;
- per la partecipazione al suddetto allenamento tutte le giocatrici dovranno essere in possesso Green Pass Rafforzato.
- **Prima dell'inizio allenamento saranno effettuati i test antigenici da parte della organizzazione incaricata dalla FIGC.**
- l'allenamento verrà svolto in forma collettiva; verrà redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- all'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno indossare la mascherina chirurgica e verrà applicato il protocollo sanitario di applicazione delle Linee Guida per lo svolgimento di attività motoria;
- se non già consegnato, sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità; per chi avesse contratto il Covid si ricorda la necessità di portare il certificato medico della visita suppletiva di idoneità alla pratica sportiva;
- i convocati dovranno OBBLIGATORIAMENTE consegnare l'autocertificazione Covid (sotto riportata) compilata in ogni sua parte e sottoscritta da un genitore: per maggiore sicurezza di tutti si invita chiunque abbia avuto recentemente dei sintomi o dei contatti con soggetti COVID di non presentarsi a questo allenamento;
- si ricorda che verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea e, qualora la stessa fosse superiore a 37,5° non sarà consentito l'accesso alla struttura;

Laboratori Italiani Riuniti S.p.A.

Laboratorio di Analisi Cliniche

Sede Legale: MILANO 20129 MI - Via Giovanni Battista Morgagni, 28

Sedi Operative:

- PAGANI 84036 SA - Via Filettine, 87
- SALERNO 84129 SA - Via Madonna di Fatima 21

C.F. - P.IVA: 10811810968

Tel. 081 191.438.23 - Email: amministrazione@lirspa.com



LABORATORI ITALIANI RIUNITI

Diamo valore all'esperienza

CONSENSO ALL'ESECUZIONE DEL TEST

Io sottoscritto/a _____, nato in _____, il _____,

Codice fiscale _____,

Residente in _____ via _____,

Tel _____ E-mail _____ in qualità di

- INTERESSATO
- TUTORE di _____, nato in _____, il _____,

Codice fiscale _____,

DICHIARO

di aver ricevuto, l'Informativa dal **Medico Sociale**, con particolare riferimento ai comportamenti da adottare in caso di positività, e

- ACCONSENTO
- NON ACCONSENTO

All'esecuzione del seguente esame:

- Test sierologico ricerca degli anticorpi IgM – IgG SARS-CoV-2
- Test molecolare SARS-CoV-2
- Test antigenico rapido

(Luogo) (Data)

(Firma)

(Nome, Cognome Operatore)

(Firma Operatore)

Laboratorio HUB ATI Laboratori Italiani Riuniti

Laboratori Italiani Riuniti S.p.A.

Laboratorio di Analisi Cliniche

Sede Legale: MILANO 20129 MI - Via Giovanni Battista Morgagni, 28

Sedi Operative:

- PAGANI 84016 SA - Via Filettine, 87
- SALERNO 84129 SA - Via Madonna di Fatima 21

C.F. - P.IVA: 10811810968

Tel. 081 191 438 23 - Email: amministrazione@lirspa.com



LABORATORI ITALIANI RIUNITI

Diamo valore all'esperienza

CONSENSO TRATTAMENTO DEI DATI

Io sottoscritto/a _____ Codice fiscale: _____

E-mail: _____ Cell.: _____

TUTORE di

Dati Minore _____ Codice fiscale: _____

E-mail: _____ Cell.: _____

PREMESSO

Che ho ricevuto, copia dell'informativa sul trattamento dei dati personali da parte del **Medico Sociale**, e ho preso atto del contenuto della stessa;

che sono a conoscenza che i singoli consensi possono essere revocati in qualsiasi momento mediante comunicazione al titolare del trattamento dei dati, senza compromettere la legalità del trattamento effettuato fino al momento della revoca;

Tanto premesso

CONSENTO

ai sensi e per gli effetti dell'art. 7 e ss. del Regolamento (UE) 2016/679, con la sottoscrizione del presente modulo, al trattamento dei dati personali secondo le modalità e nei limiti di cui all'informativa allegata ivi inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati,

Letto, confermato e sottoscritto

_____ (Luogo) _____ (Data) _____ (Firma)

Laboratorio HUB ATI Laboratori Italiani Riuniti

MODELLO AUTOCERTIFICAZIONE



Il/la sottoscritto/a _____

nato a _____ il ____/____/____

e residente in _____ via _____

In caso di atleti minori: genitore di _____

nato a _____ il ____/____/____

e residente in _____ via _____

DICHIARO QUANTO SEGUE

In possesso del certificato di idoneità sportiva agonistica/non agonistica in scadenza in data ____/____/____

Sintomi riscontrati negli ultimi 14 giorni

Febbre > 37.5°C	SI	NO
Tosse	SI	NO
Stanchezza	SI	NO
Mal di gola	SI	NO
Mal di testa	SI	NO
Dolori Muscolari	SI	NO
Congestione Nasale	SI	NO
Nausea	SI	NO
Vomito	SI	NO
Perdita di olfatto e gusto	SI	NO
Congiuntivite	SI	NO
Diarrea	SI	NO

Eventuale esposizione al contagio

CONTATTI con casi accertati COVID 19 (tampone positivo)	SI	NO
CONTATTI con casi sospetti	SI	NO
CONTATTI con familiari di casi sospetti	SI	NO
CONVIVENTI con febbre o sintomi influenzali (no tampone)	SI	NO
CONTATTI con febbre o sintomi influenzali (no tampone)	SI	NO

Diagnosi accertata di SARS-CoV-2

Caso positivo asintomatico	SI	NO
Caso positivo sintomatico	SI	NO
Caso positivo a lungo termine	SI	NO

Ulteriori dichiarazioni nel caso di diagnosi accertata di SARS-CoV-2:

Ulteriori Dichiarazioni _____

Il/la sottoscritto/a come sopra identificato attesto sotto mia responsabilità che quanto sopra dichiarato corrisponde al vero consapevole delle conseguenze civili e penali di una falsa dichiarazione, anche in relazione al rischio di contagio all'interno della struttura sportiva ed alla pratica di attività sportive agonistiche (art. 46 D.P.R. n. 445/2000).

Autorizzo inoltre _____ (indicare la denominazione dell'associazione/società sportiva) al trattamento dei miei dati particolari relativi allo stato di salute contenuti in questo modulo ed alla sua conservazione ai sensi del Reg. Eu 2016/679 e della normativa nazionale vigente.

Data ____/____/____

Firma _____

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 86/CS: Consiglio Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale

Si pubblica il C.U. N. 172/A della F.I.G.C., inerente l'elezione del Sig. Mario BERETTA a componente il Consiglio Direttivo della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale.

Il Comunicato della L.N.D. n. 86/CS del 16/02/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8573-comunicato-ufficiale-n-86-cs-elezione-di-un-componente-del-consiglio-direttivo-divisione-calcio-paralimpico-e-sperimentale/file>

Comunicato Ufficiale n. 88/CS: Nomina Commissario ad Acta LNP Serie A

Si pubblica il C.U. N. 173/A della F.I.G.C., inerente la nomina, a decorrere dal 26 Febbraio 2022, del Prof. Gennaro Terracciano quale Commissario ad Acta per l'adeguamento dello Statuto della LNP Serie A ai "Principi Informativi degli Statuti e dei Regolamenti delle Leghe".

Il Comunicato della L.N.D. n. 88/CS del 18/02/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8577-comunicato-ufficiale-n-88-cs-nomina-del-prof-terracciano-a-commissario-ad-acta-lnp-serie-a/file>

Comunicato Ufficiale n. 89/CS: Nuova formula Serie A Femminile e Supercoppa

Si pubblica il C.U. N. 174/A della F.I.G.C., inerente la nuova formula di svolgimento del Campionato Femminile di Serie A e della Supercoppa Femminile, a partire dalla Stagione Sportiva 2022/2023.

Il Comunicato della L.N.D. n. 89/CS del 18/02/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8580-comunicato-ufficiale-n-89-cs-nuova-formula-di-svolgimento-serie-a-femminile-e-supercoppa-femminile/file>

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 8 – 2022

Oggetto: Contributo a fondo perduto alle ASD/SSD non titolari di canoni di locazione o di canoni concessori – Elenco dei soggetti ammessi –

Con la Circolare della Lega Nazionale Dilettanti n. 2/CS del 18 novembre 2021, è stata data notizia della concessione di un contributo a fondo perduto alle ASD e SSD conduttori di contratti di locazione di immobile non abitativo o concessionari di un impianto pubblico sportivo/area demaniale, e di un contributo a fondo perduto concesso alle ASD/SSD non titolari di canoni di locazione o di canoni concessori.

Le domande dovevano essere prodotte rispettivamente dal 22 al 30 novembre 2021 e dal 1° al 10 dicembre 2021.

Con la Circolare della Lega Nazionale Dilettanti n. 20/CS del 21 dicembre 2021, è stata data notizia della pubblicazione sul sito del Dipartimento per lo Sport, dell'Avviso del 17 dicembre 2021 con il quale è stato dato l'avvio dell'erogazione della seconda parte della seconda tranche dei contributi automatici a fondo perduto per l'anno 2021, destinati ai soggetti già beneficiari per i bandi del 2020 emanati dallo stesso Dipartimento.

In data 17 febbraio 2022 il Dipartimento per lo Sport ha pubblicato sul suo sito l'elenco dei soggetti ammessi al contributo a fondo perduto **non titolari di canoni di locazione** e che **non** hanno beneficiato dei precedenti contributi a fondo perduto, utili a fornire un sostegno finalizzato a fronteggiare la crisi economica causata dall'emergenza epidemiologica da COVID-19.

A ciascuna delle ASD/SSD individuate quali beneficiarie è stato riconosciuto un importo pari a 3.500,00 euro.

Per l'assistenza tecnica è attivo esclusivamente l'indirizzo di posta elettronica ordinaria domande2021@sportgov.it.

Il Dipartimento, inoltre, ha comunicato che sono ancora in fase istruttoria le domande relative ai canoni concessori e ai canoni di locazione (prima sessione) per i quali sarà disposta una successiva pubblicazione.

Unitamente all'elenco dei soggetti ammessi, sul sito è pubblicato anche l'elenco dei soggetti non ammessi al beneficio.

Comunicato Ufficiale 222: Corso integrativo per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D



**FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE TECNICO**

COMUNICATO UFFICIALE N° 222 – 2021/2022

Bando di ammissione al Corso integrativo per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale – Licenza D, (d'ora innanzi solo Corso) riservato ad “Allenatori Dilettanti” abilitati ad allenare in prima, seconda, terza categoria e juniores regionali, si svolgerà in modalità online dal 21/03/2022 al 02/04/2022.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato riservato a coloro che sono in possesso della qualifica di “Allenatore Dilettante” (abilitante ad allenare la prima, seconda, terza categoria e juniores regionali), con almeno 6 mesi di tesseramento maturati alla data di scadenza della presentazione della domanda.
L'attuazione sarà affidata all'AIAC. Tale qualifica, riconosciuta al livello nazionale dalla F.I.G.C., non fa riferimento alla Coaching Convention che prevede il reciproco riconoscimento da parte di tutte le Federazioni Europee unicamente dei titoli UEFA B, UEFA A e UEFA PRO.
2. Tutti coloro in possesso della qualifica di “Allenatore Dilettante” (abilitante ad allenare la prima, seconda, terza categoria e juniores regionali), ed in regola con il pagamento della quota associativa all'Albo dei Tecnici, interessati a convertire la propria qualifica in Allenatore Dilettante Regionale – Licenza D, dovranno presentare domanda di ammissione compilando un apposito modulo online entro il **07/03/2022** attraverso il seguente link <https://stcorsionline.it/>
Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza
3. Nel caso in cui le domande dovessero superare le **50** unità il Settore Tecnico si riserva la possibilità di effettuare più corsi nelle stesse date e di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a **20** unità.
4. Il Corso avrà la durata complessiva di **40 ore**, e si svilupperanno nell'arco di due settimane in modalità **online**, utilizzando la piattaforma “Zoom”.
Le lezioni si terranno dal **21/03/2022** al **02/04/2022** dal lunedì al venerdì, dalle ore 18:00 alle ore 20:00 e dalle ore 20:30 alle ore 22:30, mentre il sabato dalle ore 8:30 alle ore 10:30 e dalle ore 11:00 alle 13:00.
Gli esami si svolgeranno in modalità online nella settimana successiva.
5. Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio.
6. Sarà cura dell'AIAC fornire il protocollo previsto per il Corso in modalità online, dove saranno evidenziate tutte le linee guida che i corsisti dovranno seguire per l'accesso e l'utilizzo della piattaforma “Zoom”.

Per la partecipazione alle lezioni sarà necessario testare il corretto funzionamento della connessione Internet e dei dispositivi audio-video. In caso di problemi con la connessione subentrerà un successivo candidato.

7. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a) qualifica di Allenatore Dilettante (abilitante ad allenare la prima, seconda, terza categoria e juniores regionali);
 - b) tesseramento di sei mesi maturati alla data di scadenza della presentazione delle domande;
 - c) essere in regola con il pagamento della quota associativa all'Albo dei Tecnici.
8. In caso di squalifica:
 - a) non potranno essere ammessi ai Corsi i candidati che, nella stagione sportiva 2020-2021 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
 - b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
 - c) saranno altresì esclusi dai corsi gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.
9. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nella successiva autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.
10. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di 300,00€.
11. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico, inerente lo svolgimento del Corso e a sottoscrivere l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D. LGS. 196/2003
12. Tutti gli interessati potranno prendere visione del "Bando di ammissione al Corso" o scaricarlo dai siti internet: www.settoretecnico.figc.it; www.assoallenatori.it; www.lnd.it.
13. Il Corso integrativo per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante si concluderà con un esame finale. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie.
14. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate.

Pubblicato in Firenze 28/01/2022

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
 - a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
 - b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
 - c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
 - d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. **Modalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati è:
 - a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
 - b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
 - c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. **Diritti dell'interessato** - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:
 1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
 3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.
9. **Titolare del trattamento e soggetti responsabili** - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 849311. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. l'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it.

luogo e data _____

firma per esteso _____

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 24/02/2022.**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 24/02/2022.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster